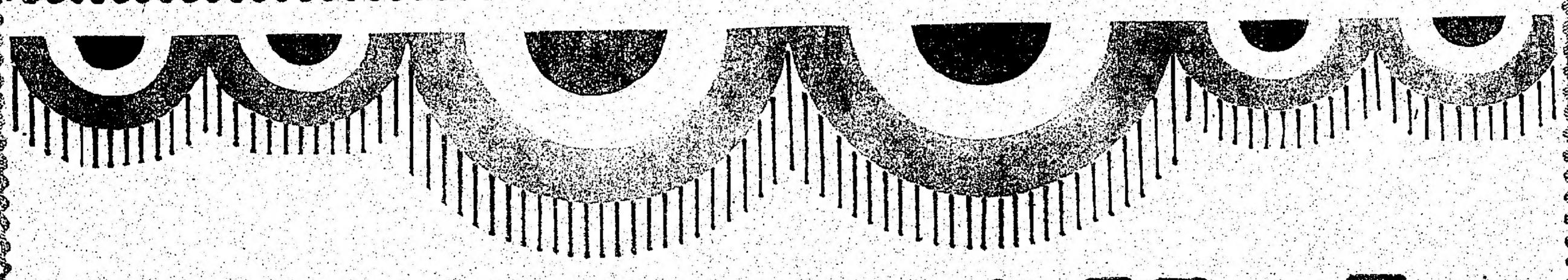
二期星



號七七至五七谷安衆灣荃:址地

司公公 公司有 公司 公公司司

司限廠

男仕服裝 接公司 帳具衣公 廠

廢公廠

公公公へ司司司司香港

廠造公公 廠司司

視紅星群家

剪綵薄具酒會恭使

念舉行擴張

開幕典禮敦請

近午

十二時為本公司十

日(星

八周年

勝榮藉

總華百貨

公蘇司

敬

公司司

臨指導

(後先分不名排)

計設君華景區·置裝司公飾裝華龍由程工飾裝部全司公本)

司有限有 限公限 公司公 公公司司 公司 有公装限 公司

服時衣裝裝廠 公公司司 2公公百公愛 1司司貨司 3 1司司公司 3 1司司公司 廠公貨公廠廠 司公司有有 司。限限

廠有限公司

司造廠 魔公公公造 司司司麻

司公

R 個最 V M W W

美醫學

命弓

割 匪

措版

赴索馬 村談判 表團

出亂手

包括訪問沙

月

對限武協定草案美國

內爭論激烈

頁計質大 先進國家科技。〈第三战第一 勞獲益,中共推行四個現代化 觀感,認爲中共現正致力擴展 學局主席約翰凱瑟克訪問中國 是物證物共有廿三件。《第二人 大厦成為危壞案,昨在中央不大厦成為危壞案,昨在中央不大厦成為危壞案,昨在中央不大厦成為危壞案,昨在中央不大厦成為危壞案,昨在中央不大厦成為危壞案,昨在中央不大厦成為危壞案, 表

· 城郡多方面工作,被市民對潛品問題有全面、城郡多方面工作,被市民對潛品問題有全面, 城郡多方面工作,被市民對潛品問題有全面

新聞精

金價繼續上升 美元創新

最巨額財產之一。 承的財產,是全球十項

英 中 買英國貨

女|這|贖孩|個|回

二付款

:港墨)へ 問

月一日由廣州到香港。 一年命委員會,漁業協會 一年命委員會,漁業協會 一年。 一年一日由廣州的市的

京日 (自然社员的) 瑞士醫療 是別 (自然社会的) 瑞士醫療 是別 (自然社会的) 瑞士醫療 是別 (自然社会的) 瑞士醫療 是別 (自然社会的) 北古醫療 是別 (自然社会的) 北古國 (自然社会的)

談會計員覆德斯,今 談移植體內的五十九 機外科醫生把猩猩心 也知道。由亚納 一九

(路透肚英國倫 倫敦蘇藥商

自動自覺掃黃

瀛海 不治逝世

慈

一大厦荣主法国,接解散组及八大厦荣主法国制度的形片展现 揭幕 一大厦荣主法国制度任代小安,法国业务官向港督精照及安,法国业务官向港督精照及安,法国业务官向港督精照及安,法国业务官向港督精照及

修建高層大厦熊谷組在香港

訂開即座始日

建成后将分售一部份 理備在本月內開工, 有的土地上。網工程 定修建在工業區查灣

政戰

激

烈

渾身是胆」

「盗寶羣英

大導演・

軍傷片

彼得葉上

哥倫比亞

千萬金

海洋

生

態驚

礆

刺激

山胞生活現代 Andread Market . 國輕車簡從 化家家有電視

組隊

帮助

國軍

包海

点崎嶇不平的產業道路。蔣院長一行歷時四十分鐘始遠·然後,前往信貸村和脳山村,踩解山胞生活附况。形後,即驅車前往鳥來鄉巡視。九時廿分,蔣院長一行邵啟新縣長階同先到新唐與公所聽取與長王毓財的簡報 至爲高與。當面嘉許邵縣長對山朐生治戶築潛。當他看到每戶山胞住家的客觀

顧問提核 報告拘 種刑罰 的乃鴨多・ 處與靜的小橋澤布下休息,並意思是「謝謝」。他在離開驅

日派國

會職員

訪金烱旭

二期星

プ處何

發放大

量食糖

充分供應全國

法此可處認 庭租能遂有 。 遊性犯無

一包者問,「你不是設立有嚴心。他和他的太太,住在一門。他和他的太太,住在一門。他和他的太太,住在一門。他和他的太太,住在一門。他和他的太太,住在一門。他和他的太太,住在一門。

的在所硬作士時制們了有可在能, 予孤以化法年,選目作彈以工不進

國影會施家

沙瓦諾夫的狐獨

於完全孤縣縣縣 徐復觀 萬人 4

工作,我记者又問

有百歲裏

限期留居

台十

恢府政請促委立

過去半年期

間

炒機具

建設

Is anything worth the terror of 原 賓 精 盚

最高紀錄 接連三個月 七俠蕩寇誌 四大紅星領銜主演 央億巨星 **预掃美加 傾姬蓮貝茜** 大白鯊」男主角 做哥倫比亞包 資座冠軍





特平利售 己有入伙紙

只除七個單位由3.608呎池

售:每呎只售\$144 租: 毎呎只租 \$ 1.44

(按金兩個月·租期三年)

貨運暢通無阻

住宅每呎只售 二百七十元起 旺舖每呎僅售 五百八十元

請息詳

閱範簡

報

萬

旺角地王鄰近戲院百貨最多

售逾八成 欲購從速

住宅302呎-312呎只售 九萬一仟餘元起 商業一樓 360呎-2053呎只售

WAH KILL YAT PO

十二萬二仟餘元起

望海向南北角中心區 旺中帶靜之高尚住宅

售逾八成 欲購從速 一庭三房只售 十二萬餘元起 舖位大小任挥每呎只售

地盤設有樓字模型。歡迎到址參觀 地盤電話:5-783627(假日照常)

川恒基训造業

灣仔地王 高尚洋樓

二期星

萬邦投資有限公司

香港大道中33號萬邦行頂樓

電話: 5-253003 5-253620

地盤電話:5-632329

首期二成,可分十年付款,月供搜债,等於交租 建築完成。入伙在即 住宅尚餘三伙 一廳三房只售 十七萬一仟元

新型高尚,設計獨特,三面單邊,超級洋樓 建而一八樓 快將建成

一處三層只舊 面積由248呎至400呎 有問售九萬五仟元基

合各行業用

前望加多利山 樹木環翠 後向何文田山 南風徐來 敌有三層停車場之高尚住宅

全部鋁窗外型壯麗理想居停 舊逾八成。仍照舊價 高尚洋樓一廰三房只售

十六萬六仟餘元起

歡迎到址参親

地盤電話:3-046765(假日照常)

跑馬地號秀街1-9號 毓成大厦

平通跑馬地

住宅每單位1118吹 售37萬餘元旭

二成人伙 特價出售 特價和售 旺舖四間 平過交租 15年付款

51441994 電話、50329162 57770695(地盤

香港北角春秧街114-120號

樂發大廈

住宅十萬元起 兩梯四伙·戶戶單邊 兩房一應·交通方便

地盤電話:5-784772

紅磡山谷道5-13號

全發大廈際

兩房一廳 十一萬餘起 地下旺舖

每呎四佰元

元朗媽廟道119&81地段

同發大廈 只餘旺舗數間

歡迎參觀 地盤電話

12-78224

西營盤朝光街兆祥坊1·7號

面向東南 兩梯三伙

地下旺舗 廿餘萬起

地盤電話:5-404528

餐廳、時裝公司、髮型屋等各行業

租半層亦可

地盤:3-673660(假日照常)

字 寫

面積:800及3000方呎

恒茂置業有限公司 洽租處:

銀行區寫字樓

治租處: 恒茂置業有限公司

電話:5-258321

啟德商業大厦

即租即用

沙田地王 工業中心

工源充足 **毎單位2100餘呎**

> 5-229162 12-620430(地盤)

價租售

保管箱歡迎

租用

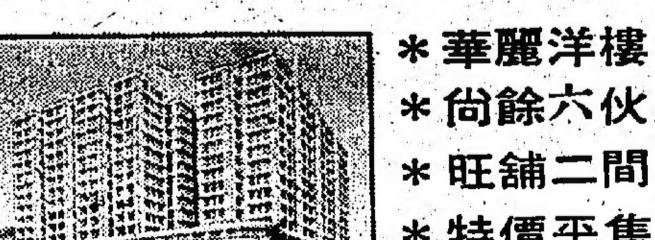
業 擇 開幕典禮

何

屯門中心大厦

平通新界

示範單位·歡迎參觀



*華麗洋樓 *尚餘六伙

*特價平售 * 置業請速

呂與合有限公司 建築地盆 六基有限公司 益大發展有限公司 12-818456 電話:5-252497 電話;5-255211

榮健盧



後效具流右左**接**移 位果不口石左截侧 世界出凸基整条

四H·公樓五尼港 六七號司近九跨灣 全七語與水號道任

九龍牛頭角道五十五號



C,D座分層出售

叁仟元即可買樓 免首期 十二年付款

新型洋樓 三面單邊 應房皆窗 材料上乘 設備完善

- · 顏色三件頭潔具,紙盅視盅,鏡箱齊全。
- 浴室舖顏色磁片至陣底。
- 断房舖白硔片至碑底 ■ 题房舖花梨木地板,並配牆脚線。]

九龍佐教道51號利僑大厦十樓 電話: 3-303396

心病還須心葯醫



②袪除心肌疲勞,改善其輸血能力。 ③提高新陳代謝作用而使血液循環旺盛。

胃腸不妥,定心安神等等。

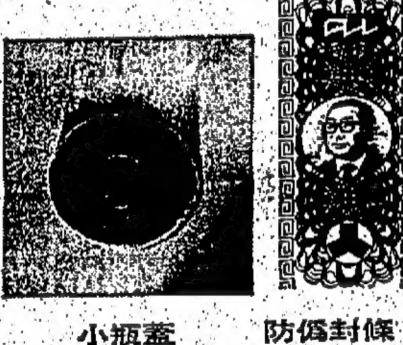
救心面世60餘年並由於其藥効宏大,年愈病者衆多,故 廣受用家稱讚,銷路直綫上升,因而引起無恥不法之徒 垂涎, 罔顧道德, 置公衆健康於不顧, 仿製膺品。

閣下在購買「救心」50粒庄時特别留意

眞假貨品,現每盒**「救心」盒蓋上加附防**偽封條,故煩請 閣下在購買[救心」時,特别注意下列辨别方法:









外盒背面 外盒正面

世白茶紅色包 **沙印刷。** 唐品: 象牙色紅色包 袋, 暗反光亂 西印刷。

金色人印・色深有光・明盒 此切核明明·黑色細字清楚 唐品: 黄金色人印,色变無光。開

正貨: 小瓶蓋人印商標 有小腮質於藍內 小瓶蓝人印度探

小瓶蓋

只有正貨 在盒蓋上 附加防修 封係·

抽獎辨正貨·利己又利人

為使顧客之健康及利益獲得保障起見,現將舉辦防偽抽獎,參 加辦法簡便:

凡在本年12月31日前購買「救心」時,務請向售资藥店索取發 票,在該發票背面寫上姓名、地址、身份証號碼,並請將救心 盒蓋連同防偽封條一併剪下,郵寄本港郵箱3068號或逕交香港 大道中213號民興藥房(香港)有限公司換取幸運抽獎券·麥 加抽獎,顧客及零售商各得同一號碼之幸運抽獎券,零售商與 顧客同時參加,同時中獎。每盒乙張,機會均等。

【顧客及聚舊商告拾名》

式獎式拾名。顧客及零售商各得美國華達碧水力按摩花灑壹 (顾客及零售商各拾名) 隻。

安慰獎式佰名。顧客及零售商各得精美救心寒暑表**壹**個及50'S (国客及常言商各更佰名) 救心查盒。

截 止 日 期:1978年1月2日

公開抽獎。

期:1978年1月6日 熟:香港藥房總商會中區會所,並將由該會理監事

得獎號碼除個别通知外並將於1978年1月12日刊登於華僑日 報、華僑晚報、虎報、英文星報

閣下如對上述問題或在購買時發覺有疑問敬請致電或駕臨本藥 房查詢極表歡迎。



總代理:民興藥房(香港)有限公司 香港大道中213號 電話:5-443013



法國名廠 Anne

de Salene . H

品最名黄的毛巾

用品,有純綿製

造的粉藍色烘罩

,設計新穎的巨

型浴巾。及其他



連卡佛百貨公司

进國雙週

精工金器""Alexis Bartheley"设計的新款手 兹 · "Jeen & Pierre Bellin" 及"Le Ferre"的華 鹽珠實·另有五十款 Christofler 銀器古董展出,並非賣品

事供藝術愛好者欣賞。

法國 "FLUOCARIL" 牙膏 首次在本公司化粧品部介紹有成人及小量用兩種。

問題(凡惠顧幽蘇化粧品可享價值一百元的謹順 治療)法國姬仙蒂與化粧品。 亦送出精美禮品。 購物可獲樣本或體品贈送



法國航空公司贊助

名版 McDouglas 放皮外衣,氧派非凡; Creation Jimvel 運動衣,款式獨特 Merignac 套裝,名黃高雅。Doka 及 Eminence **城**衫,用天独城及 羊皮製造,另有 Christian Dior Charles Jourdan, 及Regis Anlasy 名責領呔及 Presidence性形。

天鵝椒像似布料 Baccarat 及 Saint Louis 有 Givenchy 排領冷衫

出品精美的盛酒器及酒杯 Le Creuset 出品 Creations Amart 長 不銹鋼廚房用具。品質優別 衫裙,Coude-mail 款式華麗·另有 Magimix廚具及 各式禮品 在歌 庭用品部發賞。

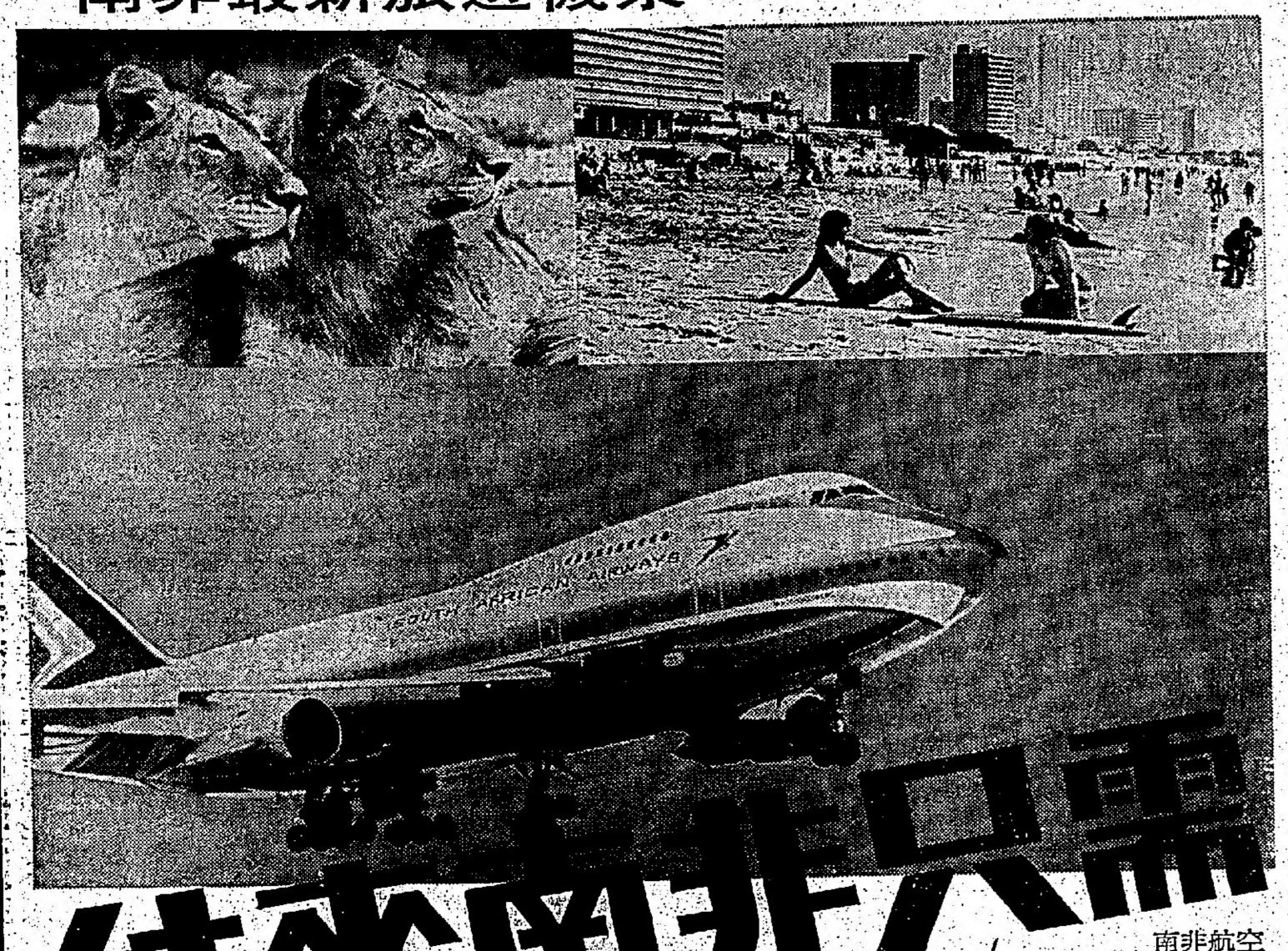


由十月十七日至二十九日

FORTNIGHT

事海內港駛直船民難越

南非最新旅遊機票



斯堡的來回旅程,只需\$6,000, 全程省费\$3,640。

受到這「格外相宜」的優待。無論您往南 非公幹或觀光,這旅程定能帶給您豐富 的收穫:南非的精粹,野生動物的樂園: 大自然的雄偉天地……讓您遠離繁華塵俗,享 受一段優游寫意的時刻。

7月3日起往來南非,您更可享受到南非航空 公司全新747SP超級廣體客機的最佳服務。

建像

建

傢

建像低

人建傢俬

遠東廣告 吳團

1977年超級豪華旅行團

請向南非航空公司或各大旅行社查詢

南非航空公司 樂也融融 與我同行

電話 5-775023 請向各大旅行社或怡和航空公司接洽 與英國航空公司聯航

品毒運販子女

央裁署提堂

夕 計 庙 口 《草

住在龍珠島·享受樣樣好 五餐兼一宿·安排最週到

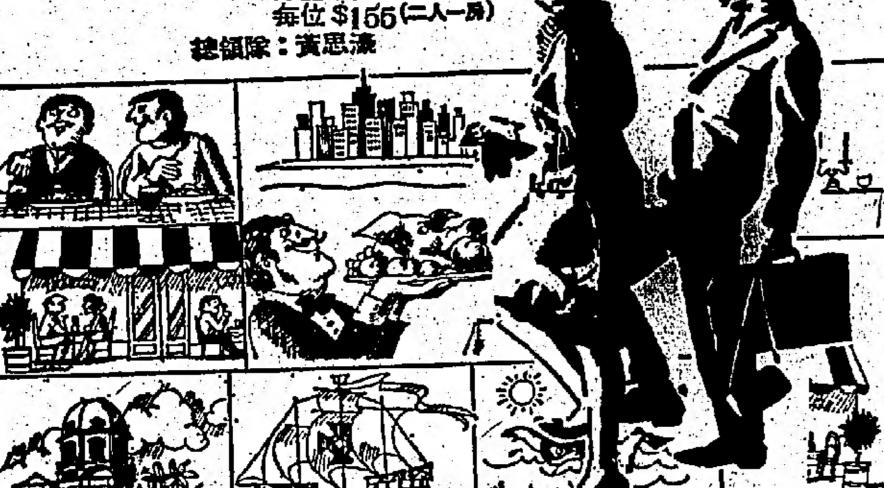
①下榻龍珠島酒店渡偸快週末 ②冷氣車夜遊新界具幽雅情調 ③青山容龍別墅酒家中式晚宴

④龍珠露台小叙共啖鮮菓小食 ⑤清晨進食龍珠酒店美式早餐

⑥訪屛山聚星樓漫步流漣懷古 ⑦靑山淸凉法苑享用精美上素

⑧大埔桃源仙境三洞天內攬勝、 ⑨新寳城酒樓淺噹粤式下午茶

赞用:每位\$125(四人-房) 每位\$135(三人-房) 每位\$155(二人-房) 總領除:資思濟



限公司

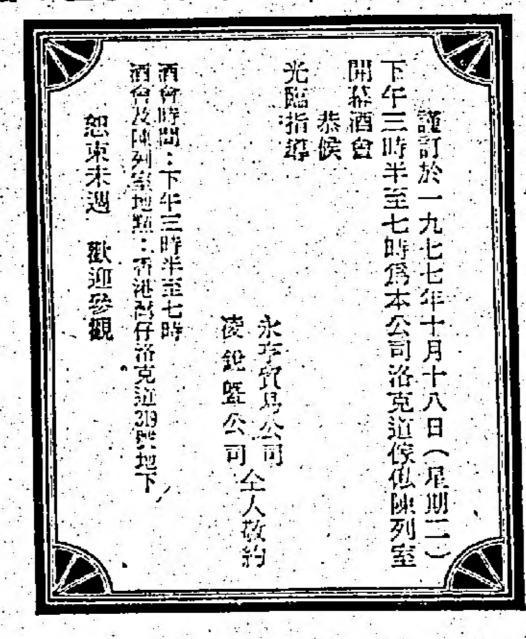
建傢俬大建傢私大建傢私大建傢私大建傢私

水亨貿易公司 缘似東列室開幕

建牌像低使你生活更如意

外國製造 平過山寨

-鎮銀珠水 材料行



顯公財弘 公有公服 司限司務

造公司 築 公有 司限 英公司

則師樓

MERCAN-

大建像 俬 大建像 大建像俬大建像俬



郷會提七要求

改善禁區紙

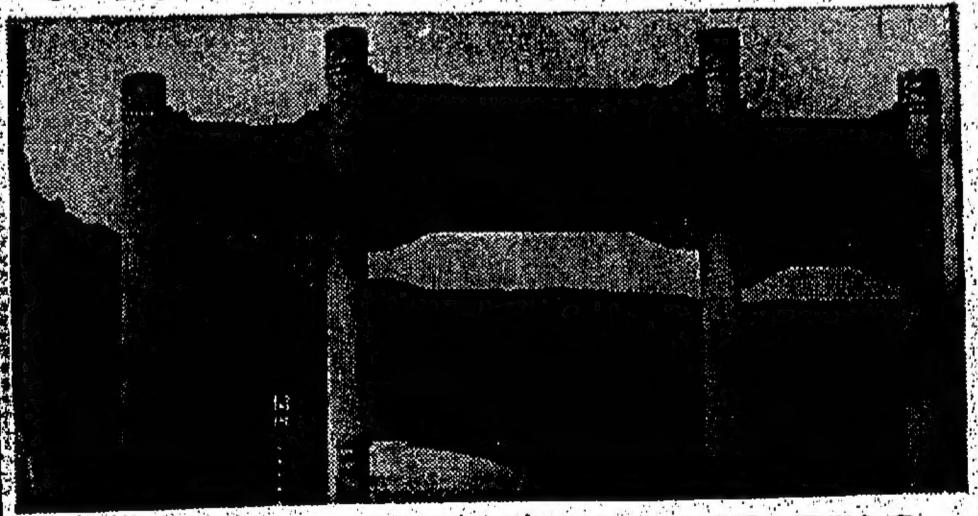
氏對毒品問題全面性瞭解 桂促各界人 が照片展開 光揭幕

編印

烈熱長善界各

華僑日報讀者七海旅行團

島遊



會墾丁恒春熟帶植物園 → 通植珍奇植物 → 林木蒼翠 → 風光如書 本團特色:

● 乘搭日**亚航秦華賈射客機•早搬出發•夜簽返港**•旅遊觀光•時間充裕• ●住宿豪華潤店。包括:希爾頓、圓山、華王、阿士都。

●三餐精美贈食。夜穗會貨歌舞。節目聲當。多未多姿。 ●專家策劃安排。粵語專人領歐。服務一流。祖值享受。

出發日期:10月23日 10月30日 (逢星期六出發) (逢星期一六出穀) ■9 天台灣環島豪華渡假團

歡迎持證參加·精美簡章備索

详[接稿] : 七海旋運有限公司 定话:5-447137 香港德號道中國際大廈1702室

單書訂約預

訂書 社

4」依址擲下為荷」2、信封講註明「香港年鑑」紙奉上,(支票請書明支 實年

②地址 ①名稱 註 種行業。以便多致按類稱人。 錄」、「社團總第」、「工商名錄」 請在此欄內塡明:「醫療一覧」、「 限十二個字收二十元,最多限登爾頭大字登出,一行限六個字收十元本項用六號字登出免費,若特別用 (蓋或名) **有關行業以便** (請簡略列明 H

有差 速將表填妥寄囘以利排印

補査港九

各業啟



兩年完成。 藥合約的工程會在本月底施工,需時約 質廣坡網鞋築師於簽約後表示:建

一個天型

會堂月

底

興

一三樓可

百萬建設完善

聯賽類具瞄 月曲月

敗身 **故場面必然相當黎胤** 浿 爆

少写。在背泳暴后,一九七六年全港游泳器主今年一九七七年全港建築女子一百公尺大學,經過一分十三秒三,再取一面金牌。 與當中學字遙林。这 與當中學字遙林。这 與當中學字遙林。这 與當中學字遙林。这 與一分四四秒七。 與一分四四秒七。 與一十五間學 學一十五間學 學一十五間學

紀錄拾元

的幾位會長及主席

田式接接

カカカ

賽球足罪滅區西中 元掄隊尼多安

全港校際

第三組開

劉志雄

金牌羅

游泳

日第

維池繼續

舉行

全佬男子曾 七歲一樣 日聯 梁 張 衛 梁 梁 平 函

推賽稱板右雙。左

が報 氏

推跳

佔地

李福逑

簡簡

大軍

返港

名次

全生

乒賽

日六初月九年已丁歷夏

角賽

香英權

UU -- az

鄭強賴

曾余鄧 永國錦 雄安泰

数希大因 或望多乏

香 港 兒



分類廣告



、輸需急正現共中

認過

重陽節利便登高掃墓

方畝)。 百八十八公頃(約三千一的山林面積超過一千一

,在黃色大營訊息時 過其往悉火極是否波熄 時才確開生火地點,特

動務

隐通過小販條例,由 | 何楊展翹器員動腦通過 | 員和條,墳場火葬場及委員會主席胡鴻烈器 | ,環境衛生事務會主席 | 例,由副主席蔡國楨器 | 動談過程·小販事 | 副主席楊勵賢繇員和器 | 公衆衛生及市政事務條

陸環場附例 · 和联者 · 按議館事務委員會主席

主席黃品阜爾員鄭識通美物衛生事務委員會副

採用廉價自動化

在乾學季節中注意山火

中巴加開特班巴干

纜準山

· 輪增班來往

稱後共中問訪席王和怡任前

· 有意义取此稱執照者屬向船長· 有意义取此稱執照者屬向船長

人士·可申請豁免部份常式

Totale Tarabat Tarabat Alman

を記して 日本

加上巡任何一個日期的考試。中語。

日六初月九年已丁曆夏 星期

世件辨理中清 明考試將於一九七八年開建行 明考試將於一九七八年開建行 明考試將於一九七八年開建行 明考試將於一九七八年開建行

年舉行

照考試

多種商

重罰

亦於該日休假·停止服 作派信一天。所有郵局 廿一日) 電陽節假期暫 日宣信·屋期五(十月 重陽郵局 暫停派信

燃烧,不要走開以觅四節時近,市民拜祭祖先節時近,市民拜祭祖先

对山火工作,而民安徽 河市 出動協助消防處疾 亦會在週末及公衆假期 市的原務處,而民安徽 大工作者為 原助漢滅山火工作者為

當眼處張貼海報,提醒 界的公共交通路額,在 在各郊遊地區及前往新 防火運動訊息,當局將 在 一 衙可被說數五千 一年。 方便掃

加强及旅行人士 千二百一十二宗山火,一樹木被焚燉,而被波及季節中,該處共接獲一 | 超過九十二萬二千多炔

及随島各綫小輪。在建陽節日亦母延

及本港公园及遊樂·與 的情况;錢世年發量間 的情况;錢世年發量間 於今年舉行·屈時黃品 以本港公園及市政局派出 市局今曾議 酒樓問題小販問題

型北移動,時速約十海 一型北移動,時速約十海 一型里。預料將會增强,並且向西北偏西或 然帶風級更壓集結在沖繩島東南偏南五百一 清勁東風

一廠

· 造而減低生產成本,促進外別。 造而減低生產成本,促進外別 小型工。廠商採用廠價自動化 小型工。廠商採用廠價自動化 一次。 一本報專訊)香港生 人力及提高生産力心陳淵德博士促胡

政技備,普通價格只為政府可以與易提高生產力,以支債。 随後,理工學院及與利度山工業學院亦可設與似果是,則決定是的政治。 是在一年開設訓練課程,訓練及協助工業界採用廣價自動化設備。 可以於一年內據巴投資數項。此外,自動化設備的行業相當廣泛學、也持前徵。與衣、五金、電器、電子、超形及食品製造業學。生產力促進中心於七苓年開始設立縣價自動化單位,並學。生產力促進中心於七苓年開始設立縣價自動化單位,並學。生產力促進中心於七苓年開始設立縣價自動化單位,並學。生產力促進中心於七苓年開始設立縣價自動化單位,並學。生產力促進中心於七苓年開始設立縣價自動化單位,並學。生產力促進中心於七苓年開始設立縣價自動化單位,並學院於一年開設訓練課程,故實在是物有所值。 序。 液壓動或電動設備便機器自動化

條件的救星 心設備

力減低成本提高生產力

關於共市對本港紡織品

評

菲林 明道 建道

:香港灣仔莊士敦道一四二號 5-756557(轉各部)

尼

詩

道

吕氏稱在去年80早

大厦紫王法團

對來自英批評

兩出其 日席酬 在·金

文藻語。本公司由本年十二

香港磁

年會運告



本資產足現重〇月 行實或一况品五十 備時不支拍石室八 有此滿葉費粉本日 夫盧國煙學 另珠 志光

陳黃 葉馬 榮偉 慕嘉 熙才清烈

沛沛珊鎣

泣告

怡煒華

1(星期二)下午二時在該館大禮堂大殮隨即出殡奉柩歌連(醫院積間事業七十有餘歲奉移香港殯儀館治喪護擇於十月大化海火化鹽此計 於一九七七年十月十二日正午十二時業

香港青商總會

TATE TATE TO THE 貴 古董

及參與競投。

中央節買者自理本行概不負責時此整明。諸君爱貨請於十月十八日辦公 一方內將現存於新界葵海第四號貨櫃礪頭內之大帮服帶外查紙巾紙杯之 一次具所傘及其他難貨等作一單或分號照現況拍賣以價高者得投得者須於 一次具所傘及其他難貨等作一單或分號照現況拍賣以價高者得投得者須於 一次具所傘及其他難貨等作一單或分號照現況拍賣以價高者得投得者須於 一次與所對等資品出濟下超後若有任何錯過或名稱不對數量不符等潛外之 一時間內到上址可也。本行備有看貨證,歡迎索取 一時間內到上址可也。本行備有看貨證,歡迎索取 一方。

最

電話:出二四七六一 出二四七九〇 維多利亞拍廣行啓〈領域香港德忌笠街38 至4號好利商樂大厦A一

勿影拍賣行啓

有關成配行有限公司

啓者:香港最高法院在一九七七年九月二十七日發出之確認上述成配行有限 公司之資本由 1,000,000 元成篇 100,000 元之渝令、與經法院核准就上述條例第

大十一節(一)項所需顯示該公司資本改變數項細節之紀錄·已在一九七七年十 月十五日在公司註册署登記。 、上述紀錄中之文字與數字如下:)

減縮資本紀錄 「成記行有限公司之股本已根據該公司之一項特別級决案由每股面值一百元 之 10,000 股股份共 1,000,000 元 旅為每 设面值拾元之 10,000 股股份共 100,000 元,且經香港最高法院在一九七七年九月二十七日發出之訟令所核准。

根據上述特別競决案與上述證今所核准之一項協設計劃·該公司股本在本紀 绿登記之時爲 100,000 元·分爲每 胶面值拾元之股份共 10,000股·其中 2,000股 日經發行且被調爲鐵足·其餘則尙未發行。」

成配行有限公司之代表律師 蘇浩明律師行啓 香港德輔道中五十一至五十七號其昌人裔大厦 803 室 日期一九七七年十月十七日

朋友月刊

創刊出版

主組織法團)條例

生

啓

周余周譚 麗煜錦 瓊煊明傳

(屋) 切事宜希(屋) 上會議召開来)

建安保險有

屆股東年會

通告

必為本公司之股東。出席上述會議及投票之股東,

代表

探问股票及過戶費赴本公司股保能收取股息,各股東需於一至十日,首尾兩天包括在內,

一九七七年十月十八日

會命秘書鄭家純謹啟

會。爲省覽一九七六年度決算審選舉準常董事及聘等國大厦九樓八〇四室在本公司寫字樓召開股東年樂園大厦九樓八〇四室在本公司寫字樓召開股東年等國大厦九樓八〇四室在本公司寫字樓召開股東年齡會計師屆時經十分正假座香港應輔道中二十五號安請會計師屆時務請

小一切幸勿吝玉爲盼。問屆時務請



及

名貴

入帮名及腰朝古玩,包括宵花瓷器、玉器及工器品其中包立分於香港文華大酒店康樂廳(電梯按1一九七七年十月十八日(星期二)及十月十九日(星期三

總經理 潘約翰謹啓

九七七年第五二七宗雜案

香港法例第三十二章公司條例事項

成配行有限公司

四)季聘核數師 一一宣佈派發股息 大道中三十 一)省覽截至一九七七年六月三十日止年度之財務報表及 **週年股東大會通告** (集團) 有 限 公

司護定於|九七七年十|月十日下午十二時三十分,假座 八至四十八號,萬年大廈九樓,舉行週年股東

司

院院

認

研究屋心租金問 兩局議員 部

五居民組織昨會晤兩局議員

姐姐

軍香

冷氣系

元潘行三 元潘行號 八濟兩馬

밂

美國海陸聯運公司

世國 成中世 出

兰奎金至 畢

,及三百元飾物。 対談時装店東主四百二

刦時装店

ᄋ

話好

均逃髮

一九七七年

月七日

店美容院

組成。一年四月三女子、安田安系司費伯主

十五萬: 四磅口本 萬麗新年

元 ● 嗎 第 月 ・ 啡 五 七 ・ ・ ・ ・ 平 区

涉嫌藏毒值出

四萬

巴司機夫婦不

明海源域域

美國海陸聯運公司 招標誠投下列逾期無人 認領貨物:

(一)1箱電話擴音器

(三)19海銀音楽廳盒 詳情請電本公司賠償部 電話①-235231內錢142

香港政府公

(二)6箱車輪聽

或143

北角分區計劃大綱草擬圖第 [工 8/35號之修訂程] 一种 上述地區之修訂算圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九七七年十月二十日前。在通常辦公時間內,前往香港政府合署西翼中西區民政國路內之任何人士,可於上述日期前,以暫面向本委員會提出其反對意見,於兩之任何人士,可於上述日期前,以暫面向本委員會提出其反對意見,必要反對理由。及任何可令反對意見撤銷之建議。此文件閱證交香播花園道美利大厦工務可影轉交城市設計委員會級著收。

《三》草擬修訂圖則第1 H 8/35 A 號現已在香港花園道美利大厦二十樓 地政測量處發售,不設色者每份五元,設色者每份二十五元。 域市設計委員會級著收。

一九七七年

月七日

招標誠投下列盪期無人認領貨物

活:12-235231內線142或143

125 DRUMS OF ALKYLBENZENE

覘

游文

香港家庭福利

女受傷

交通告根據香港多層大厦(業主立案

法国)法例第三四四章第三条第一数甲段

有關座落於新界元朗大馬路聯昇模分層業

主會級將於一九七七年十一月二日星期三

下午三時正假座元期大馬路聯昇樓四樓學

管理委员会会员及

(乙)根據上述法例第二附簽內之第

(丙)選舉莎管理委員會之主席一人

召集會議人

聯界地產有限公司

經理一人及秘書一人。

一條乙默二段委任最少五人爲

行分層業主會議屆時將商討下列事項:

(甲)委任一管理委員會。

410

擴

廣

本院電腦中心人員 \$150 本院電腦中心人員 \$130 本院電腦中心人員 \$450 本院電腦中心人員 \$350 本院電腦中心人員 \$340 MR. MORRISON \$110

顧局廣土僑,代告瓜日

10-22 號C地下 10-22 號C地下 10-22 號C地下 10-22 號C地 10-22 號C 10-22

。初級德文 逐有軒先生 初级西班牙文 **食雅各先生**

TECHNIQUES & CO-NCEPTS IN ONLINE MR. K.S. TSE \$200 BANKING SYSTEM MR. CARNEY 吳清洪先生 吳清洪先生 陳儀啓先生 陳僕啓先生

快捷妥當

電磁打孔訓練

ADVANCED RPG

PROGRAMMING

電腦入門

FORTRAN

COBOL

活用英語

初級會計

RPG

絕不延惧

既可省時

稿截半時五午下日每●

潘斯姆先生 體育教練原理

王文敦先生 林衡榮先生 關權西華女士

高級會計 着理學原理 公司財務 人事管理概論 初级法文

\$ 95 \$130 \$110.

劉惠娟女士

DR. MILLER

\$130 \$110

中國歐曲聖樂班 THE BIBICAL BACK

GROUND OF LITERATURE

本港某大銀行聘請信貸分析員 應聘者須大學畢業·獲得工商管理碩士學位,或具有同等之 學歷,並有會計專業工作之資歷。

應聘者必須有銀行業務之經驗,並有估計貸款申請之能力

應聘者請以書面列明年齡、學歷、經驗、現有之薪酬及希望

亦須具有以深入之學識分析資產負債表比率之經驗。

之薪酬等寄交荤僑日報信箱 399 號,人事部主任收。

應聘者之職費爲分析母公司及集團之合併脹項及附屬公司之 賬項。 口述及書寫流利之英文爲主要條件。

統・保險費低廉・査詢請函查灣郵籍を部戸內貨物起卸・装設自動減火系高十五呎負荷力選毎平方呎三百磅・出租面積由一萬至三萬平方呎 位 招 貨 租

週年

常

304至206室婴行退年常會凡對本會工作有奧趣之人204至206室婴行退年常會凡對本會工作有奧趣之人午五時假座軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大廈敬啓者:本會定於一九七七年十一月八日星期二下

會 敃

属至二萬平方呎樓

即買即住

商業:尙餘四五樓,有獨立電梯,合寫字樓,學校,

8幸運抽獎禮物多

A組:\$65(包括環島遊) B組:\$50(不包括環島

与同七海旋運有限公司 香港海輔道中國際大厦1702室 電話:5-447137



屯門繁榮區。

隣快速公路 旺舗廣集的購物中

商業專棚屬語



(頭判紹介迎數)

完善牌打咭機

接昇有限公司 九龍大角咀通州街 默式多·適用於任何場所生產工廠。 古貨公司、超級市場、娛樂場所、酒 樓、餐廳、座築、酒店等。 各大電器行均有代售

MARUZEN 除列室: 致生公司 中联体甸乍街12號二接 九龍飛扬道442號A地下 TOP Win HAMMOND Lowrey

73號五樓

方★欄介 選便*廣紹
刊*擇讀★告 收登*旅者*
效廣*遊 3-691267

貴重

位於官塘九層高工業大厦 有租約

地盤面積約11,160方呎 樓宇總面積約92,400方呎

詳情淸電

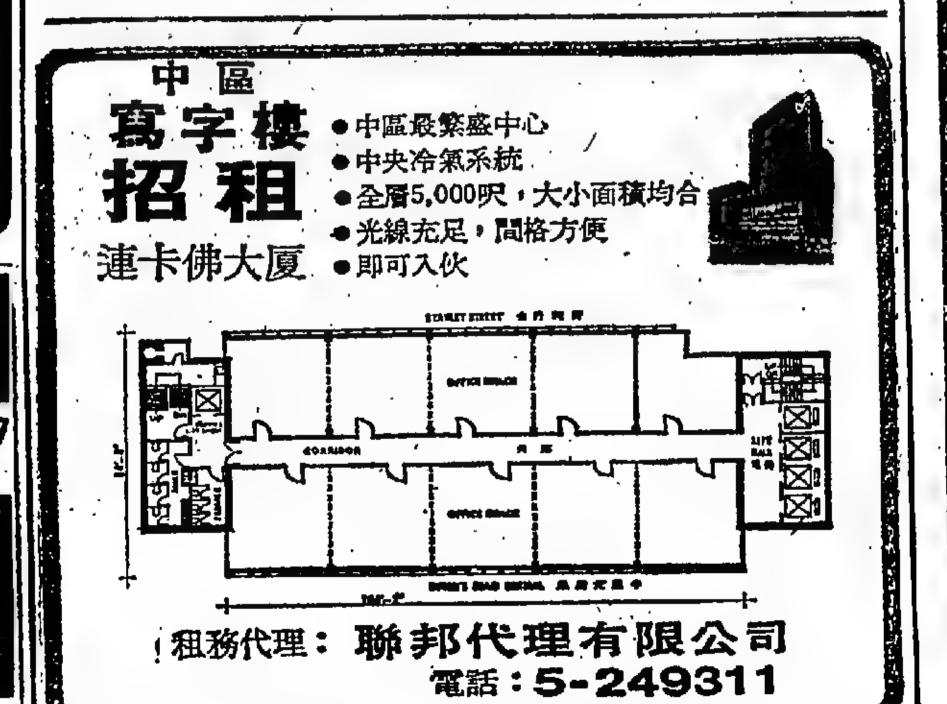
有處

和記地產代理有限公司

和記大厦22樓 電話:5-240124-7

5-234141-5

和記地產有限公司 附屬機構



豪華洋樓高尙宏偉 雅緻浴室名廠潔具 藏牆電線冷熱水喉 精美鋁窗防盗設備 管理完善清潔寧靜

滙豐財務公司貸款每萬元月供表 12年 15年 5年 10年 212.47 166.01 132.15 122.41 110.53

香港干諾道中30號7樓 電話:H-257351-6 六線

· 特價酬賓七五折 ·

間玲瓏通爽

恰萬元起·二成入伙·十五年供 分期付款。平息優待-月交五百起

呂興合有限公司

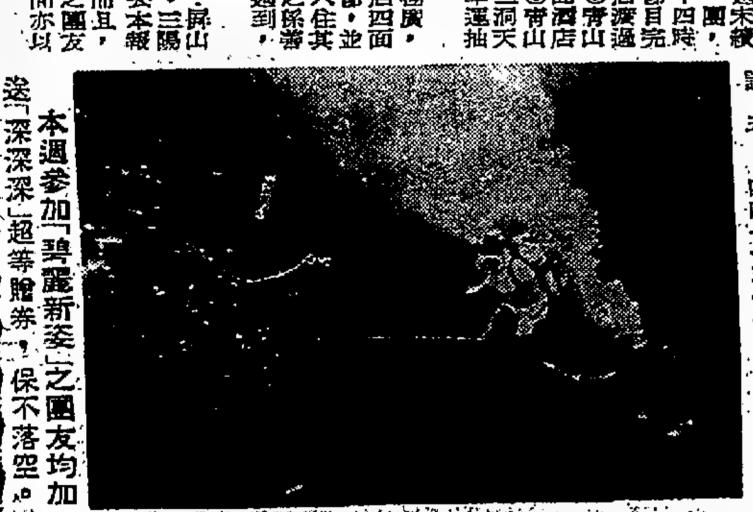
地盤售樓處假日順常辦公 電話 12-812639

三面單

邊房房光窗

作展專業輔導 年齡相近易於





音

參限

一步,餘預急三小 個際即兩費帶年 步,越年激,中

戲遊位攤園樂日

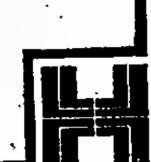
能

賜治 香港简里活道106至110數 中理体甸乍衝羅人銀行地 年角上海海749號地下

商業大厦招租

中區皇后大道中協成行商業大厦建築 面積由 524 方呎至全層2172方呎,備 有獨立冷氣系統,即可租用。

代理部:香港歷山大厦 **徽語:5-265471內練287** - 致5~262859



2,637-16,32呎 2,850呎 3.600呎 2.500呎 司徒拔道碧蕙區 6月2年 4月2年

常話:5-265471 內線284

6000呎樓高14'6' ,煙卣,車位

K-213410 K-309133



梅窩碼頭

旺舖二間

酒樓萬呎

特價租售

一車兩房

苗期三萬



干路道中47號

電話:5-455186

樓底高

7500呎廠房招租

葵涌葵昌路路一至七號幀昌工業。 太厦地下七千五百尺適合貨富或 工廠危富設備全新有車位歡迎參

原電3-031745 018917何洽

葵涌冷氣廠厦

大連排道東海工業大厦 15614 呎有貨櫃運輸設備近貨櫃碉 與實權的多樣底十二呎华近新區工源足前裝修合製衣質號 電子資金大公司寫字模母项租1.20第130百章章日-456227 治超過5%保險率之工業英間 冷氣及裝修壓20萬

海聯大厦·嘉洛黨大厦 海土汀海221-226號 灣仔洛克道114-120號 新型高級寫字樓 495呎起租金每呎二元

現貨特價租售

二成入伙 十年分期 中央雪阪街新顧利大厦97室

灣仔商業二樓廉售

楼,即列章,診所或其他行梁, 全層面積 4,300 灰,另 1,000呎壽台,向街瀾度112呎,四面單邊,年期長達,其 中一华面被現收租金每月\$6,000,有意可逻辑全部或平局 · 詳細滿電5-72246G 5-732112張星樓取沈偉江君治商

①中區寫字樓由四百餘呎至仟餘呎設備齊全 ②堅尼地城商業區旺舖四佰呎至七百餘呎 ③中區永吉街住宅或商業全層七百餘呎租職
治租電話:5-249311

中區永樂街45-47號三、四、五樓 1000呎 \$2,000 500呎 \$1,000 電話:5-453057

本欄廣告

費用廉宜

收效宏大 集中宣傳

治海處:明方財務有限公司·六基有限公司 香港或臺頓街39-41號六樓 電話:5-252497 5-252557

九龍青山道470號 (麻郭敦宗) 樓上住宅 尚餘數伙

銀鑛中心大厦

月供七百 歡迎參觀 平過交租 下月入伙 **瑛仲企業有限公司** 5-447260 疫輔運中151號攝球大廈306室

昆 大厦寫字樓

租 三百餘呎・ 七百餘呎・

德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大廈 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話:H244133內綫223或224 香港華人銀行租務部治

香港仔廠王租售

黃竹坑道四十號新建最新型貴實工業大厦圖 樓A及B座共約3,640呎單邊有騎樓及車位適 合高級工業及其他行業寫字模貨倉之用有意 者請電5-456080余洽

五奎橋

香稻米

欧洲定期航线

M.S. HOWA MARU 十一月二日落貨。十一月三日開行 直航 ! Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam 北歐各埠由漢堡轉

Heisinki Bissau Malmo Lisbon Aarhus, Gothenburg Bergen, Copenhagen Bremen. Osio, Stockholm, Leixoes, Liverpool, London, Alesund, Trondheim 上鏡 辦 到 (由無格及執Dublin, Le Havre) 選 港 (由應特丹林Dublin, Le Havre)

總代理: 汎洋航運有

徳輔道中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091(八錢)

等機電發裝安計設·材器訊通廠名理代

10/11

進口船期。

散貨:九龍倉商運織(二號間)電話:3-678739

貨箱: 獎涌4號碼頭 電話: 12-249545

香港島輪 HONG KONG ISLAND

龍珠島輪 PEARL ISLAND

THOMASEVERETT

十月廿四日 十月廿五日

十一月七日 十一月七日

十月二十日 十月廿一日

十月廿二日 十月廿三日()本

★不往虽加坡

往:基加坡、椰加递、三黄蓝、泗水

大韓怡美利

HUGHEVERETT

〈新菲島怡英利

PABLOEVERETT

FERNANDOEVERETT

阿布達比及遵文●

) JOHNEVERETT

就五〇一道頓禮

Guaira and Maracalbo

Via Barranquilla:

中區聯邦大厦23字 電話:5-225046,5-236171. 往:喀拉喽、巴士车、刁拜、哥林沙、科敦特、 **荃灣美羅街一至九號** 12-437283。12-437220。 十一月八日 十一月九日

邦 TARPON SILVER

CAVN中南美加勒比海FMG

即日收貨 廿一日数貨 廿二日到湘 廿三日杏行

Calling: Buenaventura, Cristobal, Barrauquilla,

Paramaribo, Port of Spain, El Guamache, La

Santa Marta and Cartagena also Acceptable

ARISTODIKOS

十一月四日到港 五日開行

取洲人口

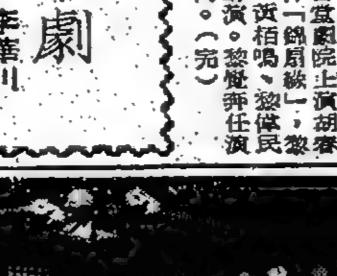
羅曼









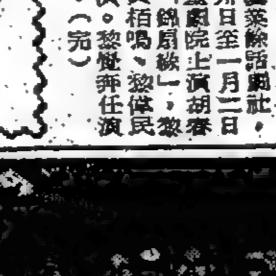




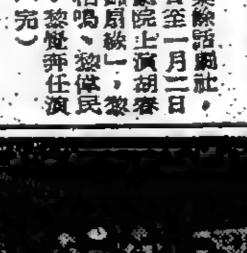




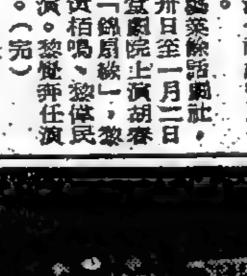


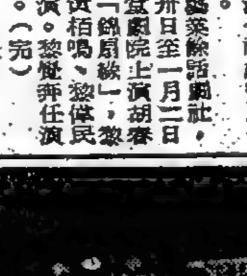












*************************************	***	出口船期表
(船名) (西名) (何處來)(日	040 ·	(船名) (西名) (任何處)(日期)(公司)
二 見 丸 FUTAMI MARU 基盤 佳 安山 KHIAN HILL 基礎	十八 日 郵	美洲 綫 永 和 EVER HARMONY 中南美 十八 大 三 野 登 高 MIK.GORDIENKO 加州 十八 舉 林
	十八 順 利十八 天 詳	過與丸YOHKOH MARU美國西岸十九 川 斯直別雅士ASIA ACE美國西岸十九 山 下埃打 浩IDAHO西北岡温哥華十九 白 和
島 后 島 QUEEN STAR 釜山 安 迪 加 ANDHIKA 1 日本	十八 太 平 十八 新 與 十八 天 併	新東京 ZIM, TOKYO 格心酸紐約 十九 新 炭 加 當 T.E.CUFFE 加州 二十 海 選
	十八 第二基十八 7世 株	西烈馬士基ARILD MAERSK 加州紐約 廿一,馬士基 麥堅利總統PRES.MCKINLEY 加州西北太平洋廿一、椥 杭
	十八 日 郵 十八 華 林 十八 恰 和	世 獅 PERSEUS 金 融 SL.FINANCE 美國 廿三 海 陸 受 数 ARISTODIKOS 加勒比海 廿三 海 並
雄 辞 BRAVE PIONEER 日本 建築二號 KIFN HWA 2 高雄	十八 大 三	土 邦 加 SIBONGA加州西北太平洋廿三 百保利長 路 EVER MERCY加勒比海 廿三 利 遵亦 袋 YEH YUNG西雅圖温斯華廿三 港 郵
東 勝 FORTUNE VICTORY 大連	十八 永 裕十八 翠 夏	
資馬力高 PLUMA RICO 日本 挨打 浩 IDAHO 美図 空路易士丸ST.LOUIS MARU 新加坡	十九 大 三 十九 大 三	音樂總統 PRES.POLU 加州西北太平廿五 總 統 越 珍 本 LJUBLJANA 温 节 廿六 超 如 合爱屋風 TAIWAN PHOENIX 美國西岸 廿六 太 平
And Table advantage, a control of	十九 海 選 十九 海 統	英國金戈 AM, LANCER 加州紐約 廿六 美 喻 韓國領袖 KOREAN LEADER 加州紐約 廿六 潴 郵
正 壁 丸 SEIRYU MARU 日本 東 美 EASTERN MINICON 馬尼拉 東海大號 TUNG HAL 6	十九 永 深 十九 東 源	大利士民 TAILISMAN 紐約美國東岸世七,百保利東京 UNION TOKYO 南美 世七 胡與何
· 隐 奥 九 YOHKOH MARU 馬尼拉 · 岛 與 九 YOHKOH MARU 大次	十九 川 崎 十九 川 崎 十九 新 興	利來 INE DELFT
距别维士 ASIA ACE . 基础	十九 造 單十九 港 兴	ENITRANS EGEROE 馬賽鹿特丹 千九 住 為 野迪高夫 GRODEKOVO 淡堡倫敦鹿特丹十九 日 郵
海 明 OCEAN EMINENCE 新加坡 佐高托州 JURKO TOPIC 连连	二十、大、三	康來利馬士基CORNELIA MAERSK漢堡鹿特丹 廿一 馬士蓋 麥 卡 托 MERCATOR 漢堡利夏化 廿三 沙 喈 地 中 海 MEDITERRANEA
安 M ENDURANCE M B 快 航 FARSPIRIT 日本 耿 城 KOTA SETIA 黄埔	二十快速	派單利亞 PIONER PRIMORYA 英堡倫敦 廿六 翠 林 不來稱丸 BREMEN MARU 地中海 廿七 大 三 史麗地亞 SELANDIA 鹿特丹漢堡 廿八 寶 隆
登 昭 丸 HOUSHO MARU 日本 安建土馬土北ANDERS MAERSK 美國 萬利哈英利MANOLOEVERETT 日本	二十二協成二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	夏州 裁 高多縣 BUNGA ANGSANA 澳洲 十八區 來
超 隆 THRIVING COUNTRY 受谷 土打非土高STRAAT FRESCO 大連 峇 風 KOTA BALI 西澳洲	二十一建二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	答
東方政治家ORT。STATESMAN 海進 菜 EMERALD 日本 沙 保 地 SAPUDI 印尼	二十 储 郵 二十 東 方 世一 庭利來	日本登珠 RAGNA BAKKE 澳洲 廿五 釵 行 加美利頭 CAMELIA 澳洲 廿五 塚 興
航一值 GRAND UNITY 高雄- 設利恰美利FERNANDOEVERETT 日本	廿一 海 上廿一 高 來	新加坡島 SINGAPORE ISLAND 建文 一十八 容 岛 大西洋红 ATLANTIC RAINBOW 基林沙杜拜 十八 單 筝
安來利馬土基CORNELIA MAERSK日本 資 PERSEUS 新加坡	廿一 周士基	山、梨 丸 YAMANASHI MARU 整得港伊斯坦堡十八 日 郵 富士 掌 KOSTRENA 塞得港亞歷山大十九 邊 行 雄 鋒 BRAVE PIONEER 波斯曼 十九 大 三
类 配 届 MARY STAR 釜山 利我格蘭微丸RIO GRANDE MARU日本 忌速快樂 GLENFALLOCH 歐洲	#一 第 與 #一 大 三 #一 太 古	飛 形 FRINTON 空間 子九 賀 壁 明仁成功 MINGREN SUCCESS 卡拉奇 十九 明 仁 二 見 丸 FUTAMI MARU 紅海 十九 日 郵
澳洲企業 AUST ENTERPRISE 高雄 函	廿一萬等	生 祭 山 KHIAN HILL 整得港 十九 日 鄭 頭 州 UNION ASIA
会 華 KING HWA 高雄 資利恰美利POBLOEVERETT 日本 大 屋 TAI FONG 日本	廿二 東 海 廿二 福 來 廿二 東 净	安 宋 TRADOO 以力 廿一 新 吳 萬利伯美利MANOLOEVERETT 何光吉大港 廿一 福 來
友 章 利 YUVAL 大 獎 TAI FONG 日本	廿二 新 與 廿二 東 洋 廿二 永 裕	文 明 MAN MING 然得港 计二 東 方 耿 城 KOTA SETLA: 科倫坡波斯舞廿二 太 平
搭通政利 GREENVILLE 新加坡	廿二 茂 踊	大 西 洋 UNION ATLANTIC 都化 廿三 海 區 萬青山丸 MANJUSAN MARU 紅海 廿三 大 三 南三角洲 DELTA SUD 遊打波斯灣 廿三 東 方
九 龍 灣 KOWLOON BAY 歐洲 受 狄 ARISTODIKOS 基礎 件 统 GREAT GUIDE 日本	廿二 太 古 選 并二 天 辩	新明仁 NEW MINGREN 卡拉奇 廿四 明 仁 透拿腳地 JALAMOTI 印度 廿四 天 辞 距土百地 AZIZ BOATTI 喀拉嫩 廿五 東 海
照 和 SUNNYAURORA 日本 企 副 SL.FINANCE 美國 英傳源土 DYNAMIC ACE 英陸	サニ 海 陸 サニ 海 陸	受 湖 ALFARAJ 波斯灘 廿五 東 段 大 英 TAIKO 波斯灘 廿五 百保利 KOT PURI 紅海 廿五 太 平
英書山北 MANJUTAN MARU 日本 資本二號 HUEI LAI 2 英雄 表 來 TAI LAI	廿二 大 三 東 遊	亚土百本 AZIZ BHATTI 卡拉奇 廿五 東 游 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
恋 質 YEH YUNG 爰山 爰山 類如紋 KOTA PURI 中國	廿二 落 縣 廿二 本 子	亚姆斯特丹UNION AMSTERDAM 遮打 廿六 海 函 OCEAN ESPOIR 波斯灣 廿六 海 通
稱 成 丸 NORWAY MARU 日本 基 雄 CHAR HSIUNG 高雄	北京 川 崎 北京 新 節	題 雅 PINYA
受 強 ALFARAJ 英雄 阿菲芬其 RAGNA BAKKE 三番市 夏利添油統PRES HARRISON 英國	廿三 東 元 廿三 銀 行	力山 李 LAKSANA - 英谷 十八 東 塚 古 A A A A A A A A A A A A A A A A A A
 委 於 托 MERCATOR 	廿三 沙 塔 サ三 新 興	第二世基 ANDHIKA WANABHAKTI新加坡印尼十八 馬士基 都 和 HERO 印尼 十九 聯 航 安迪加 ANDHIKA I 新加坡巴生 十九 天 笄
造字流地 JALAMOTI 加州 利文恰美利RAMONEVERETT 新加坡 大	世四 天 辞 世四 福 來 世四 百保利	美 a AMERICAN MAIL 新加坡安谷 十九 榮 輪 正 隆 丸 KOTA BALI 新加坡 二十 永 榮 東 英 EASTERNMINICON 馬尼拉宿務 二十 東 源
昭 南 丸 SHONAN MARU 日本 飛航雅士 CLIPPER ACE 选择 大韓哈美利HUGHEVERETT 新加坡	廿四 東 洋 廿四 中 央	対 空 EMERAN 馬尼拉 二十 東 方 英 眞 英 BULSOOK
AZZIZ BHAAKTI 日本 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	世四 東 海	MATTHRIVING COUNTRY 雅加達泗水 世一 建 華 新和坡印尼 世一 護 米
地中海 MEDITERRANEA 选隆 富大丸 HODAI MARU 日本 译多丸 HAKATA MARU 歐洲	计四 東 洋	器 AND
本 学 丸 JUNYO MARU 日本 太平島后 PACIFIC QUEEN 現象 登樂銀統 PRES.POLK 美國	廿四 永 深 廿四 東 源	和 SUNNY AURORA 新加坡 廿三 海 聯 金 湖 GOLDEN LAKE 新加坡巴生 廿三 大 源 体 GREAT GUIDE 新加坡 廿三 天 详
長 選 NTAN TAWYWA 仰光 長 裕 EVER HANESOME 高雄 音 衣 島 TSINGYI ISLAND 高雄	廿五 新 興 廿五 利 遵 廿五 香 島	英 AM. VENTURE 馬尼拉 廿三 英 倫 大 是 TAI FONG 新加坡 廿三 東 洋 夏利遜網統PRES. HARRISON 新加坡雅加達廿三 綴 統
金 寶 GOLDEN ISLAND 何光 銀 虽 SILVER STAR 釜山 土打芬蘭 STRAAT FRANKLIN 新西蘭	廿五 源 源 廿五 新 興 廿五 太 古	沙 保 地 SAPUDI 印尼 廿五 選利來 第 大 九 HODAI MARU 新加坡庇能 廿五 東 洋 淳 洋 九 JUNYO MARU 新加坡庇能 廿五 東 洋
海 王 HAI WANG 基施 高麗領袖 KOREAN LEAEER 高雄 南非萬建時S.A. VANDERSTEL 日本	廿五 永 裕 廿五 港 郵 廿五 恰和和	美上獎 MAH BUCAKUL
类配金之 AM.LANCER 类额 東京 史 惠 夬 PSKOV 東京	廿五 築 林 廿五 築 林	类 上类 MAH BULAKUL
派擊利亞 PIONER PRIMORY 本可基	廿五 海 聯 廿五 新 興	東 南 DONG NAM 雅加達和水 廿九 東 宇 金 星 VENUS 馬尼拉 廿九 東 方
接 珍 字 LJUBLJANA	廿五 茂 選 廿五 日 鄭 廿五 湘 郷	は 珍 GURJAN 新加坡巴生 三十 東 洋 佳 珍 GURJAN 新加坡 三十 東 洋 民來之党MALAYAN ASPIRATION新加坡巴生 三十 中 央
李里諾德祉PRES。QURINO 南非 美上美 MAH BULAKUL 桑谷	廿六 英 邦 廿六 振盛行 廿六 太 古	台灣・日本・金山糕 ghys Eug.kwiatkowski 日本 十九 天 鲜
原 與 CRYSTAL STAR 日本 金 四 利 GUAM CARRIER 瞬島	サ六 中央 サ六 恰、和 サ六 太 平	志來三號HUEI LAI 3基隆十九 東 形建築二號KIEN HWA 2高雄十九 東 形協與以 YOHKOH MARU签山十九 豐利行
部 陽 POYANG 新四日 不來梅丸 BREMEN MARU 日日	#六 太 古 #六 大 三	受職一號 MANO 1 釜山 十九 港 興・ 東部大號 TUNG HAI 6 高雄 二十 東 海
利 · NIHON · N/H 今日空郵(星期二)	裁郵時間	
沙巴、汶萊、伊拉克、合義、新加坡、馬來亞 基、斯思爾卡、印尼	·沙路 正午十二時	※ 來 TAI LAI 高雄 廿三 東 海 美屋 星 MARY STAR 釜山 廿三 新 興
作株質、巴倫、巴基斯坦、沙地阿拉伯、越南 埃塞伊比亞、伊朗、意大利、利比亞、英國、 埃和國、荷蘭、比利時、丹麥、姚歐、瑞典、	受削制 芬蘭·	海 國 HAI KUO 基鑑 廿四 永 裕 大體治美利HUGHEVERETT 日本釜山 廿五 福 來
衛星牙、西班牙、以色列、奥地利、瑞士、利 ·希腊、蘇浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、 化伊爾、尼日利亞、也門人民共和國、法國、	東非 » 西德 »	大平皇后 PACIFIC QUEEN 與馬 廿五 東 派 非 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計
實比亞 杜舞、科威特、禁巴嫩、埃及、叙利亞、印度 拉、尼泊爾、約旦、南韓、澳洲、法屬波里尼	下午三時 大量加 西茲 下午五時	使安山 KHIAN HILL 北非 十九 日、郵 飛 彫 FRINTON 北非 十九 安 隆
日本、夏或夷、崇國、汶萊、沙巴、加拿大、 总、中南美洲、张西、征西腊、冲源	美國西 下午五時	實際力高 PLUMA RIO 南非 二十 大 三 高 雌 CHAR HSIUNG 西非 北五 高 聯

		-	• ·	_			>					=	二判] _	E			
迅佳作上述透露。一而機堪服務費用亦有增一到。包括一系列新編排。	行業務會競時,總經一於營運成本不斷上級。 一路窓航其他的新發展計 政策仍	了女人拿了巾毛杯店————且也最简复以:鉴一———世迅生概绝现义透一理思之罪符务三地固之粉却一张各楼就丢女。——《大汉孙才作》:"不说是	- は【三見孔:『見見一手で名を見手。 「子とを刊作兄。 「王國兵」を設定を選択、台頭一手及一ナモノ名の作む 日本非教を対手ノオリーニー:	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	上金繁忙的客一及替菜收益华有题著唱一受金控制,则愈加石港	與中東的流線,以應 選菜務,不論數建數量 此等成本費用之增加能 5。	增辦一條連接番 台及非三地區客進及貨 成稍有所影响。但越要 及檢討	至公司计图於一九七一八周月內,並統之權、一、合及非三地區之築務一總部之(本報訊)意大利, 做氏表示:今年首,加,楚可能致意服有花一泛光光	ナー・ナー・ニー・エー・エー・エー・エー・エー・エー・エー・エー・エー・エー・エー・エー・エー	がは、利田の地域に	為目動	逃打货	同国	「いことと・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	如果成田機場開放,東京所有國際班機,除起航外,皆將由羽田與到成田。子則支持農民,認信機堪用作用曷用義,	1. 川で宇宙が、召の後期等年には其他の一種の一種域所近一世界には「世界」に対象者をお、(ももつ)を記されて、	9.6 寸立一七厘马巧之时存失七也是合线场,且投资富同坚持要瞬臂之行試験。通去十年,儒診機堪問歷進行之無關水示國集會每件月,至2.7	建设省同意努力抛建成田摄场通讯京之公路。朝日新闻称:成田楼場正式盟问题可在十一月初解决。
(産) 名	會概欲攻施。」(統	收穫。今後此種一言	柯手枚驱导威之,时	性市務政策・日日	配坑之 及 進取生	子王明合 学院等 一部	場服務情	対削級・基	崇	商拓貶港、台及	• 機學價格	及查詢系統改 概	他人或國位令 A	及歐洲旅行	•	. :	追りなる	放前 日航機師將
代表念加設研討會。一與地中海區的質題專	代理商將派出約四十一港口設備,介紹予歐	一歐洲潛名貨運及連一涌貨櫃碼與及其他各種作品	等下來選買等。 一、所討會特別也不能	至二十一日半子之所一有不少有生態由來答案が記船日一ノー・「一等行法部日	多四氏元日子子上と「乙草壁製製・代理人が日前應過解消走算」や「一位化化了新常	然的答案继续包裹等一面份代表。 香港奥日	(推訊)資盛洋行,包氏間、該會邀請	介料法貨運貨	北山田田山	專家應邀赴歐	增九架·但仍須符路最局的批准·	總航並準備將其購置嚴體客機的數目由六架的數目達到十一來之多●	IIOOB空中巴士,使其確定打瞬此型	役八一思函院空公司準備者轉另外四	の購取機		德 或	1
一治療・四五七〇	海佐二五六一	美輪 二三七〇七	東耶 ニニャつ・	一般州 、四五七一十	一字語を建二二氏の一子指層	東海四五七〇六	百保利 二五三一四	明仁 四四五〇六	西 三五元	一たの力	加え	で、 四五人一七九	不興船二四八〇八	「類日本	第一二四三十九	來 二四七七七	古一二四六一九	センフレン
一頁度	. 囡·	金	理	ini i	七片	3 F		.1 "	公	100	(R)	线接	建業	i p	L	Ħ		四.一 英麗
10 P			三〇六	0041111	二二五一		M 111100	多斯坦六六四	司名稱 電話	空	DIMINIC	二五七〇四	三宝人〇四人		三五〇〇	行。三五七一一	深 四四100	四四二六二六
10 P				11111111111111111111111111111111111111	10万里		が、こ11100人二・ルート中に呼快	图斯坦六六四七七〇 11112 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	同名称にはいいという。	空心		三五七〇四 一 一 に 一 に 一 に 一 に 一 に の に り に り に り に り に り に り に り に り に り	一三五人〇四十二人	1年10人氏 11年10人	三三〇	行。三五七一一	深 四四100	四二四四六二
10 P		一川0六	iiiOK 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	元 1111-100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	第一位 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	In a Man A	元 111100人 中華安大刀等十品建庫 收期、	图斯坦六六四七七〇	同名称。 電話 一人・一人・一人・一人・一人・一人・一人・一人・一人・一人・一人・一人・一人・一	少空間語 1 五年 1 面 6 專送至用品用 2 7月 (東班) 平 青 持 班) 三 頭 「開 S · 于 青 持 班	IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	JIETOMI 一直一直,一直一直,一直一直,一直一直,一直一直,一直一直,一直一直,一直一	三人〇四		11年0101	行。三五七一一	深 四四100	
10 P		100% 直域南北青土 近好一喜	MOKI 一一一人	元 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	10万世 10万世 10万世 10万世 10万世 10万世 10万世 10万世	In a company of the	元 111100人————中国年快刀等十船建庫,购购用、和BYAR以一户公	图 HE 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	同名称。 電話 Man	之一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	JIETOMI 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	三人〇四		11至0101	行。三五七一一	深 四四100	四四六四六十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
10 P			iiiO大一	11114001—1112001—1122 定。 法 11141日 计 11141日 1114日 114年 114年	第一次, 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次		而。HIIIOO人—————————————————————————————————	图 HE HE THE THE THE THE THE THE THE THE T	同名称 「記述」 MAC MAC MAC MAC MAC MAC MAC MAC	一定公司信託 一直的 一直的 一直的 一直的 一直的 一直的 一直的 一直的	TINIOI TO	JIETO TO T	1			行。三五七十一	深 四四100	四三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
10 P			MOKING 大学 一一 一	11111100111111111111111111111111111111	第一位 100万里, 100万		而。HIIIOO人—————————————————————————————————	一种,如果是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	同名称	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	TIME TO THE TOTAL	三三七〇四十二十二十三元,不可以 10 一元之数 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	TEKOET アード・アード 大阪 可 S 輪打 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・			行。三五七十一	東 回回JOOH Commence of the Com	四三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二

貨廠代理 太來船務有限公司



羅立信船務公司 THORESEN 加勒比海航錢 & CO., LTD 选束一加勒比海各埠
ANNA DRACOPOULOS
T一月九日抵港 十一月十一日銀行
「荔連和澳頓多」輪
M.S. CATHARINA OLDENDROFF
十二月十日抵港 十二月十二日朝行 季港一日本航線 (棄收冷藏貨) · 德 十一月三日抵淮 主:横濱、名古屋 & KINGSTON 神戸、門司。 做鬼:多利順洋行 中環太古大厦15樓 電話:5-2266111 城后 15-262071 (二十段) 西哥國家船務公司 墨西哥航线 東——墨西哥及中美各埠 時發 JOSEFA 月十七日抵港 十八日開行 :安遜那達、文生路、阿卡 浦爾科及中英、科林多港? - 聖約瑟 - 奔塔阿勒那斯> : Ensnada, Manzanili. Acapulco, Acajutla, Corinto, San Jose & Puntaremas. **華代理:福來輪船公司** 曼谷 秦樂大厦21後 電話5-233181(10接) 貨價代理電話 : 5-262071 (20) 澳門代理與配行 宜安衡11-13號 電話: 2493 全貨櫃服務 以《墨爾本》比利斯本(愛德書特經墨爾本), 州企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 輝 ASIAN RENOWN





尚有

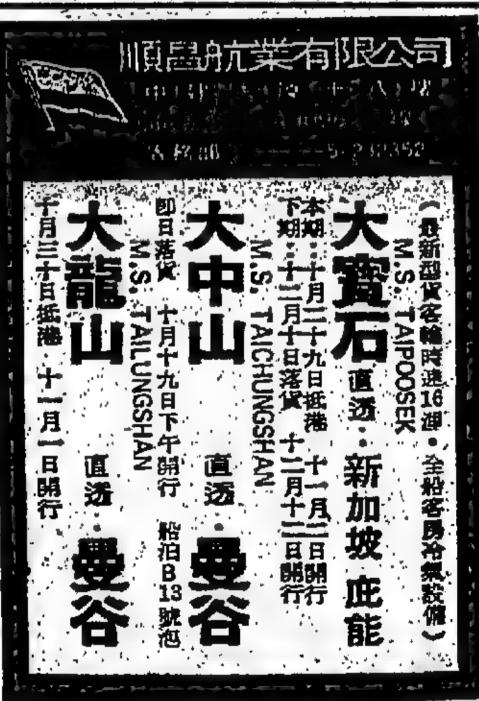
統訊和

在第四張

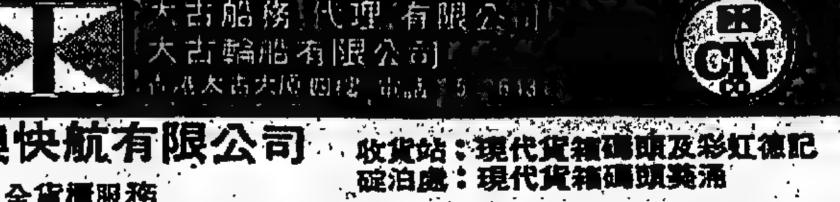
頁

往:基利士多堡、碧周安、 聖多明高及京士頓◆ FOR : CRISTOBAL, COLON, PANAMA CITY, BALBOA, SAN JUAN SANTO DOMINGO

香港代理·福來輪船公司 香港:中區康樂大厦21樓 鑑括 (□-233181 (寸¾) 貨鹼代理:麥蓬初父子公司



10月25日截貨 10月28日開行



裁貨集運 普 運 10月19日 10月20日 10月23日

10月22日 10月23日 10月26日 10月27日 10月28日 10月31日 直就: 非濟黨島、溫克蘭、 或靈祖、列提祖。

西東 快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 西東 快航 收货站:海運橋及裝涌彩虹德記 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND 公士打芬蘭 LAUTOKA, SUVA & STRAAT FRANKLIN公以新鄉費計劃 10月24日截貨。10月28日開行

JAYAPURA. WEWAK, LAE, RABAUL. PORT MORESBY, SANTO, GTUNG PAPEETE, PAGO PAGO & APIA 11月3日教貨 11月5日開行

菲律賓SUPER TRAVEL集團

Manila Garden Hotel

THE PARTY DE TERRITARIO

聯合贊助

PINES HOTEL 对球公园大津战

WAH KIU YAT PO

聯合增强信心 合作減低成本



菲島註册 提防影射 聯合經營 增强信心

本團特點

- * 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合對
- ·助·無論食、供、行都均勝一赛。
- * 酒店及一切交通企年預先定要, 絕有臨時更改之弊。 *行程楠心策劃、盡善盡養。保証絕無舟車勞頓之苦。 * 超值要華享受,四晚不同情調夜經會, 質遠佳預美酒
- 欣赏各類表演節目。
- ★ 鉄格訓練之經驗領限随團服務 ●
- *時謂菲律賓旅遊局認可之導遊沿途粵語滯解。 *:出發前茶點招待·詳述當地之一切风上人情。 附註:報名前請參閱其它旅行團作一比較。
- * 係晚均爲團員安排除與節目 ●

特别加班 上午出發晚上返港

出發日期。 10月18,20,21,24,26,27,

11月1,2,5,7,8,11,13, 14,17,19,20.23,25, 26,29,

12月1,2,5,7,8,11, 13,14,17,19,20, 23,25,26,29,31

聖誕加班

A全程足式天\$1290 12月19,20,21,22,23,24, 25,26,27,28,29,30,

B全程足七天\$1290 12月18,20,21,22,24,26, 27,28,30

1月1,2,3,

Fiesta Filipina, spr

下午由超驗豐富領險陪回乘噴射客機往馬尼拉,下楊馬尼拉花園大酒店。

第二天·市區近郊一大谷地(火山湖)一蘇魯夜總會 遊覺型地牙哥古堡·古圓牆域,至廣淺山,聖過姆斯大學,國父博物館,蒙索公園,大谷地火山湖等等。晚宝蘇

招花園大酒店。 制化国人自治 馬尼拉一碧瑶一肯尼夜總會 馬尼拉一碧瑶一肯尼夜總會 ·哈爾內航機往碧瑶避暑勝地,遊覽與松宮,碧瑶公園,高山族村落,碧路易修女學校,將買價廉物美之级

往市集聯貫土產紀念品,各選其適。晚宴「背尼」夜德會(高山族歌舞表演)。下福公園大酒店。 宗搭國內航機返馬尼拉往艾蘭迪遊假勝地,參加各類康樂活動,策馬,別組、游泳、高爾夫珠,網球,採馬車,芬蘭浴,按摩及 在涿池的现行原传统火舞台,欣赏大溪地土风舞,泳衣時要表演及著名樂隊演奏南島音樂,翩翩起舞。 - 下居夏宮假日大酒店。

艾蘭迪—百勝灘—海上賭場 第六天 馬尼拉一非島文化村一EDUARDO'S夜總會 参规非常哲文化村或称「不島総形」規模配大,她变更谷之玫瑰花園,及乘搭亦島獨有七彩戲紛之花平。

晚宴设於全班最高級之EDUARDO'S 夜穗 會並欣賞國際表演節目,團員可繼留夜總會內選擇舞伴跳舞

馬尼拉一香港 自由活動購買土產紀念品,下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

至深夜。下榻花園大酒店。

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★



全程六天 \$ 1599 (C | 免簽証費) 乘中華噴射客機・住宿兩晩芭堤雅

多晚豪華夜總會,專人領隊 逢星期六出發(星期日上午照常辦公) 代理各地機栗·特快泰國簽証 ·九龍鋼敦道92號華敦大厦八樓 B 摩 2室。

香港德輔道中24號控創與银行大厦 1408室。

行程及住宿:圓山新館中石門芝麻中高峰圓山中 八天\$1050七天\$90五天\$750四天週末團選機票1050

语证式 手續辦理台証 *穩質依時可靠 香港销售是工事后产价中国等大夏行809室。 電話: 5-224765 - 5-26097.1 5-249464 - 夜夜 5-469957

THE PERSON NAMED IN THE PE

FIESTA FORMOSA

一、台北一島來一豪華夜穗會 一、故宮一陽明山一飛機往花蓮 住亞士都 三、太魯閣一模質公路一梨山 丘台中 四、彩化大佛一台南一澄清湖 在國山 五、乘百光火車一溪頭一日月潭 住道碧樓 六、台中一悲湖調慶一芝麻城 七、石門水庫一國父紀念館一黃香返港

七天1290 四晚夜稳曾 住馬尼拉花園 夏宫假日 強致前577號高氏大阪寺学 3 880 57 ~ 301541

数樂團 \$ 6625 \$ 1550 \$ 1290

中環域多利皇后街8號鴻基大厦704室

七大 HK\$1290 # Flester

芭堤雅六天 全本州七大 HK\$2590 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 造星期二出發 · ... / 依期出發 / ·

HK\$1590

建克佛國勝蹟

一流活店・四晩表演

逢週六及週日

依期出發 , 香港德輔道中121商周大幅商業大厦 9 字

5 - 44 /648 5 447583

菲律賓碧瑤 妄 \$1290 全程住宿一流大酒店

10月18,21,24,27,30日 11月1,2,5,7,8,11日 台灣美豪華團 \$1540

(逢星期日出發) 一流行程,台北住希爾頓及圓山大飯店

态基心目。当中午曾植大阪812A室

香港假日 5 448643

台灣 特價酬實精華 團 **逢星期日出發** 日本 5%%%%%%

曼谷 芭堤雅逍遙團 五天 \$ 1590

· 百勝灘 飛機碧瑤七天貴賓園 非律實 5 1290 10月12,18,20 21,24,26,27 佔。基中環德輔道中先施大厦1308室

口(一号逢週一六出發

飛機碧瑤 ---流酒店

10月12,18,20 21,24,26,27,30 11月1,2,5,7,8

古城鱷魚潭 四天\$1650 大天 \$ 1630 |逢週六出發▲

七天\$1540逢星期日 四天 \$1050逢星期五

菲律賓七天 曼谷芭堤雅六天

\$-1550

曼谷芭提雅清邁 七天\$1890 日本本洲富士山

六天豪華組 \$ 2050

台灣環島豪華團 九天\$1790 七天\$1590 日本六天豪華團\$2080 沿%%% 代辦特快簽証·代售各國康價機栗

五般失沙明帝巴利道帝巴利中心 1000字

10月11,20,21,24,25,27,301 \$2750. 1502/6 \$2990. % % %

台灣阿里山芝園\$1550 秦国曼谷巴接雅\$1490 美洲八日登\$5850

內雅財換往退花運

再辦澳洲養証 溴超十二月\$8280 海洋公園整體宣一里期日

中心 医肺道体压 () 医面侧(大腿与口上)管 - A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

日本實際富士山\$22507

日本韓國十天\$3290.

美加瓦岸进\$7790

-51-763344-5 19AM - 7PM & B #177

进准可分期,並有名質相機,手級,皮權,金筆輸送 ·情為胡暈到先生司儀,周有先生M.B.E頒獎

菲律賓 1. 鼠花拉花腺海鸡蛋粉 五天聊进 大智姓空公司 七天特極貴實圖 **禁中華抗空公司安徽** 簡山·芝蘭大酒店贊助 回程可自由逐盟台北 10月 18,21,24 九天阿里山,芝麻城 \$1790 建星期五出获 \$1490 幅波日本・漢状・ 任**宫**国山•芝麻大湖店 · 被門店•華克山莊•

\$1290 27,30日 女化村等 •

『鑑謝』爲尼拉・百勝瀬 艾蘭強・千鳥編形 民族村,自然集團等,內陸財政往過暫接。 国黨共和國語道458-468國金數商業中原1401至

-309285 309286

台灣 九天 \$1,190 逢星期日出發 英國,荷蘭、德國、瑞士 星馬泰、日本、日韓、曼谷、定期出發

花月佳期 歡迎新婚或已婚夫婦 参加獎品人人有份

*台灣九天豪華團 \$ 1590 @ *韓日觀光團八天\$2580 編 *菲島特級七天團\$1290 *泰馬星聯遊十天\$2750 參

九龍開致道625號麗斯大厦 1205-7室

亞旅JETOUR

菲律賓碧瑤七天 \$1290 海星期兩圈 27/10特價優待 泰國五天六天遊\$1588起逢星期五六C.I.免簽証費 台灣芝麻阿里山 \$1050 起 逢星期一五六日 日本本州鬼怒川\$2690 5,19/11 3,24,25/12 韓國四天五天遊\$1690起 達星期六 韓日本洲九天遊 \$3250 逢星期六

英航歡樂歐洲團 \$6625 22/10 13/11 17/12 **大專辦泰國台灣特快簽証大** 中環每旬年街28號金明行六樓全層

非島七天 \$ 1350 擾島貴賓團 % % 泰國六天 \$ 1650曼谷渡假團※※※※ 日本七天 \$ 2590本州精選團 %%

\$ 1290 **織七天\$1540** \$ 1350

曼 六天\$1650 韓、五天\$1790 韓、福岡板門店 日 回程可留台北 谷 C I 簽証免費 回程可留台北。

代辦泰台菲論代售各大航空公司搜票

) 们段凡连踪

旧本本洲七天酬賓團\$2490 10月21日(只辦一團)

日本本洲七天豪華團 \$ 2650 出發白期: 10月30 11月18 12月23,24,25 ■暢遊:東京、富士山、箱根、京都、奈良、大阪 秦坐子彈車,觀賞日創。選擇歌劇,夜總會 特點:住宿一流大酒店,由專入領隊策劃

九龍: 660303 695545 686987 662668 694621 香港:254511 249786 261505 444007 433774

本團爲綜合團體,由各大旅行社聯合主辦

馬星泰 +=天\$3250 馬 星 八天\$2650 出疑日期:光光光光光』出發日期:光光光光光 出致印第:然为光光光 泰 國 五天\$1550 【日

出發日期:36系系系系近上出發日期:進星期六

泰國 星馬菲 五天 \$1588 逢星期六 特價酬賓精選團 六天 \$1668 逢星期五 十一天\$2990 住宿一流大酒店,包括 (CI兇收簽証費)

沙洋及美輪大酒店, 直昇機上雲頂高原。 出發日期:23/12 (只辦一團)

代辦泰 台 菲証 代售各大航空公司機栗

3-969281 亞細亞 3-940251

美加西岸團 \$ 5990 美國東西岸團 \$ 7690

行機包括: 質成與 • 漢省 • 三澤) 温斯塞。西雅丽。初约等名称: 出發日期:%%%

九天環島\$1690 九天酬賓園 \$1490 七天酬賓園 \$1350 免費簽証 逢星期六出發

台灣豪華團

5-258239-0 5-259428 3-692137-0

\$1550

台四天\$1050 地天\$17 カチ \$1430

谷超級贵蛮遊 代各地機票 四天\$1690 ル天\$3180 六天\$2410

古港德輔道中48~52周裕昌大厦802室

· = 0 073 •

楊遊馬尼拉、百勝灘、大高地、蠓島樂園■

等名勝·飛機來回碧瑤。 住宿馬尼拉花園、新松園。夏宮等大酒店 經驗領隊 一流享受

中環德輔道中香港華人銀行大厦1603 A空

旅 3-687687 華輝 5-240192-3

台灣九天阿里山 Tiestar 3 七天特級區 \$ 1290 飛機來回發塔 台灣七天溪頭 曼谷五天豪華團 韓國五天渡假團

\$1599 逢星期日出發

九出開致前241號全军大厦605室 中国设成氯帕再52號昌生大厦804至

包括簽証費一位括簽証費

\$1790 逢星期五出發

宝田 主主旅 3-689291 四線

三 羊 業 5-456199 四線 特選阿里山芝麻城 飛機來回碧瑤 四晚秦華夜總會

九天豪華組 \$1790 七天豪華組 \$1590 四天運山 \$1050 泰國曼谷芭提雅 全程九天 \$1500 五天猴華團\$1588 六天豪華團S1668 代辦台灣簽証 (CI免收敘証費) 凡参加本社團友,免費代購旅行保險

學生,旅遊,移民,機票及簽証 九龍失沙阻星光行1521 卷港總輔道中130號大生銀行大厦。101室

代售各大航空公司

企 旅遊有限公司 3-960295-8

九天阿里山芝蔴城 台灣十天青年合歡山滑雪團

\$1280(连延)%, 彩 非律實七天 \$.1290(國內機來回碧瑤 代辦各國簽証,代訂各地機票

旅遊來宜泰,便宜又愉快 九點獨敦道655號胡社生行907-8室

臣信 5-438871 5-438801

韓日福岡板門店 華克山莊豪華图 七天貴賓團 \$ 1290 五天\$1790 飛機來回碧遙、四晚夜樂會 住花園、新松園等大酒店。

曼谷芭堤雅 古城六天\$1550

暢遊:台北、芝麻城、 阿里山、梨山等瑞島遊 依時出發 选星期六出效 古港德輔道中李寶椿大厦421室

台灣阿里山L

九龍旺角廖創興大厦415室(按3) 香港中環季預椿大厦 5.1 2室。

5-222822 5-222300 非島聖誕精選个

六天\$1150 선도 본 1의 후 RD 產周末出榜。 资周末出移 1550

台灣 \$ 1690 九天貴賓團 \$1690 10月29 11月12. 12月10.23.24日 特快各地簽証、代售機票

韓國

3-944255 旅遊公司

韓國 漢城 五 板門店,華克山莊 五天旅遊團

*逢星期五早上乘華航專人領隊出發 * 回程於晚上抵港(或停台北,高雄不另收費) 特(置 \$1,790 核注:民族社、高德安、代异安、和民族自己,在政策国(東方政府是) 提明)太平洋流流疾病者 。酒店:日本福岡第一大酒店(過境一天)

漢城最新最豪華之巴喇沙酒店 華克山莊設有賭塲之别墅式酒店

旺角彌敦道729號地下

增轉量供區產 遍普格價 回

市股京東

第五張第 二頁敬希 競者留意

消息刊在 尚有經濟

)日米市,大勢仍慢。 入口米商十一家開盤, 村五尉有成盤的,泰函 十五尉有成盤的,泰函 十五尉有成盤的,泰函 九十中包,大陸米佔六百 九十中包,大陸米佔六百 担一百〇二元,金門新 香米银祖一百一十八元 一次一百〇二元,安朝祖一百一十八元,安朝祖一百一元,安朝祖一百一十八元,安朝祖一百十八元,安朝祖一百十八元,秦朝祖一百十八元,秦朝祖一百十七元。 一十七元,秦朝祖一百十八元,秦朝祖一百十七元。 一十七元,秦朝祖一百十八元,秦朝祖一百十九元,秦朝祖一百十八元,秦朝祖一百十八元,秦朝祖一百十八元,秦朝祖一百十十二元。 額訂

定下週初向公正交易委員會提於會決定於本月二十日到期的

價 揚

激刺險驚分十大巨化變測莫雲風市金來近

金投股捨紛紛金資機投

好大勢形唱高商金由理爲案法約契金黃過通院兩美以 衆增者價按做票支開戶客行銀況景湧湧頭人見重號金

直接工

預

日 圓再

沙單衆需用呈供

近供質佳每千

市暢

部份

價

穩定

能二元,磅压元大美二级元六成百,力压一二州國元八,〇份條星康赤一至打獨,十四压

値

式 腱京日月公)(村會 券野接十司有香園 社 株村東七十限港際野

見一 第 2		•		• . •	月十七		败 名	開市價	投高價	版低價	香港 收市價	遠東 攻市價	金銀 牧市價	设名	開市倒	设高的	最低價	香港	涼東 攻市價	金銀	名	開市做	地震學	域低化	香梅 收市價	治東 收市價	金銀 收市[
股市					期 `7.160.0	 /	太古洋行A(除	·- · - · · · · · · · · · · · · · · · ·	6.10	6.05	6.10	6.10	6.10	志正國際	1.02	1.02	1.02	——- ₋	1.02	•	等約		<u></u>	·			'
	交: 3,58 交: 2,26			向 成交: 向 成交:	_	_	正洲保險(除)		 -	- 				大元		.—			1.04	, · ····	會德豐粉心 依時製衣						
45% 100 110	四會成	水螅箱				,	南順		· . 	,		~ '	,	利安 大古地	1.04 · 2.575	1.04 2.575	1.04 2.575	2.575		,	裕泰製衣(除		- 05	1.00	1 07	- 00	1.00
164=指數	: 416.36-		深東	指政:19	99.98-2	44	伯和實築					•	·	A D 13			·			,	南聯政業(除 長江製衣(除	息)1.87	1.87 5.30	1.86 5.30	1.87	1.86 5.30	1.86
金指數:370.	17-0.44	战指数:3	58.26-1	76金銀指	败;357.	52-0.85	莊士集團 連卡佛 A	4.80	4.80	.4,70		4.70		周生生 城都地 7	1. 03	1.02	1.02	1.03	1.03	1.03		航業類		-			
	<u>-`-</u>	•		· · ·			相虞尼	1 07	1.07	1.07		1.97		文章型 "	1.03	1.03	1.02	1.00		T+00	亞州航業(除		5,05	5.00.	5.05	5-05	5.05
股 名	開市價	最高價	极低價	不猫 收市價	深東	金銀 收市價	相貨尼 加魚伽 信昌	1.97 2.475	1.97 2.475	1.97 2.475		2.475					·	-	<u> -</u> :		會德豐船A					*	
	AR 45 - 5	rete als mit					类號			dar##+ wr				協成行 萬邦投資						e sense,	會德豐船B.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					,
_	銀行及		100.00	100.00	100.00	120.00	(四)	地產建築	桑類				-	- 模漢	0.27	0.27	0.27 . 1.00		0.27		萬邦航業 維達航業(除	息)——					
但生銀行	129.00 17.90	129.00 17.90	128.00 17.80	129.00 17.80	129.00 17.80	129.00 17.80	•	0.94		0.94		0.94	, ,	字降 南太平地区	1.00	1.00	. 1.00	•			東方貨價	3.75	3.775	3.75	3.75	3.775 3.40	- <u>r</u>
置置銀行 海外信託銀行	•	2.55	2.525	2,525		2.525	廖創與置業 受江實業 啓際置業	4.925	4.925	4.90	4.925	4.90	4,90	恆生工業		· _				 .	華光航業(除 新海康(除息	(1) 3.40 2.55	3.40 2.55	2.55	2,55		
友聯銀行	7.20		7,20	_	7.30	:	格爾道莱 利與發展	0.82	0.82	0.82	-,	0.82		体	·	-:	`	·	·			投資類		•		•	
六国华政府但	送 —— '		· · · · ·	:	 ,	,	建 臣美	0.53	0.53	0.53		0.53	0.53	聯合	·						聯合企業	6.20	6.20	6.20		6:20	š <u>.</u>
地下藏路價券				,			嘉年地產 .	4-45	4.50	4.45 6.80	4.45 6.80	4.50 6.85	6.85	選大 利 製	,			_		 '	太平證券	, 7, 55	7,55	7,55	7.55		<u></u>
+ 熔) 公用類 20.70		20.60		20Q	20. 70	優地公司	6.80	6,85	(1 + Q1/	·			速東發後	1.33	1.34	1.33		1.34	1.33	恰和證券(除行 本報等	季項)5.90 │	6.00	5.90		6.00	
九位 樹湿集團(除)	. 20110	5.05	5.00	5.00	5.05	5.05	信託公司 A 合和置業	2.725	2,725	2.70	2,725	2,725	2.725	統一機構	**			,			森那美 新鸡基證券	1.50	1.50	1.49		1.50	1.49
中華煤氣	20.50	20.50	20.50	20.50	20.50		新昌集團	2.15	2.175	2.15	2.15	2.175		金山地産	2.85	2,85	2.85	, 	2.85	2.85	(+	橡膠類	•			•	
電話公司	29.70	29.80	29.60	29.80	29.70	29.70	和記地產	6.95 1.40	6.95	5.95 1.40	1.40	6.95	1.40) 倉塢類				t		聯合協助	1.45	-1-45	1.45	1.45		
油凝地小輪	20.40	20.60	20.40	20.40	20.40	20.50	四部地路	1.441	3 + 40	A Property of the last	,			黃埔船場	9.90	9,90	9.90	9.90	9.90	9.90	橡膠信託	1.56	1.56	1.56	1,56		. **
九龍巴士	4,225 45,00	4.25	4.20 45.00	4.25	4.25	4.25 45.00	聯邦A	1.85	1.85	1.85		1.85		九龍倉	14.10	14.10	13.90	14_00	14.00	14,00	(+-	1 2010	•			0.15	0.15
中華巴士) 工商企	张松	, 10,00				海南 新鴻基地産	4.425	4,425	4.40	4,425	4.425	1,425	安全資料	1.60	1:60	13.70		1.60 13.80	13.00	非立斯磁 "	$0.1575 \\ 3.55$	5 0.16 3.60	0,157a 3,55	3.55	3.55	0.15
安選臣 大頭	3.35	3.40	່ 3 .35 ່	22	3.40	3.40	大複(除息)	0.335	0.335	0.335	,	0.335	* *****	均益倉	13.80 0.32	0.83	0.81		0.83		星島報業	6-35	6,40	6.35		6.40	
屋道公司	10.90	10.90	10.90	,	10.90	10.90	泰路發展	0.82	0.82	0.82	rap BOA F	0.82	0.82	中華造船。	,			٠.		•	南	·				+	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
青洲英坭	17.60	17.60	17.60	·	17.60	1,	嘉站	1 20	1 30	1'29	1 30	1.29	1.29) 酒店類	0.75	. 0. 20	795	9.70	2.725	紅寶石	0.68	0.68	0.68		***	0.68
恒艦	0.05	0.05	0.05	'————	2 25	Period a	新世界	1,30	1,30	July 247	, La City			凱聯灣店 城市酒店(除)	2.75	2,75	Z _n ,70	2.725	4,418	## (#3,	大亞石菜		market the		रक्ति क्रिकेट १	m = ===	
和實	2.25 3.00	2.25 3.00	2.25 3.00	The second	3.00				10 to	-	-	·	م ليك در	海港公司(除		graph to the	-		-	Mark	建學使學(8 珠數丁與	表記。)—— 70.00	70.00	70.00	70.00	70,00	
和記	3.10	3.10	3.075	3.10	3.10	3,075	大昌地歪	1.13	1.13	1.12	· , 	1.13	1.12	大酒店	12.90	13.00	£ 12,90	********	13,00		力報	交易所上			•	,	
份和	13.60	13.90	13.60	13.80	13.80	13.80	大新公和	2.225		2.20		0.20	<u> </u>	、山帝國。	0.66	0.67	0.66		0.67	****	4	開市		衛山	低價		文市选
立與	4.95	4,95	4.95	10 10	4.95	F18.00	萬生	0.195 0.65	0,20	0.195	*	0.65	0.65	美麗華	£5_00°	15.00	15.00	25,00			保星		,	-			<u></u>
生力啤酒,	18.10	19.10	10.00	10.10	18.00	10,00	· 建煌置菜 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		4		ر پیمانید			永高	0_89	0.89	0.89	· ', <u>:</u>	0.89						P		
瑞興公司(除	息) —			,			大生地蓬	1.28	1.29	1.28	1.28	1.28 0.60	0.59	百架						```\.;	1 9274 新安		, ,				
授光 實業	2.72	2.775	2:725	2.725	2.775	2.75	明摩發展	0.61	1 30	0.59	e e mai	1.39	4.09)紡織製			e nh			永遵和	0.68		0.69	0.68		0.69.
實光實業 屈臣氏 會強豐 A	2,45	2.475	2.45	2.45	2.45	2,475	選聯 二	1.39 0.78	0_81	0.78	0.78	0.81	0.80	南豐紗嶽(南	≥贯)6.90	6.90	6.90	0.90	0.50	, , ,	単一 単一 単一 単一 単一 単一 単一 単一 一 	0.27		0.27	0.27		0.27
信機			0.82	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		0.82	華光地產	0.72	0.72	0.71	0.72	0.72	0.72	新馬製衣					e		永鴻塔	• 57			.,	, the same	
仁学企業	0.82 0.95	0.95	0.95	0.95	1	0.95	治港工程 .	0.77	0.72 0.78			0.78		、南海紗爾		36 35		* 1 a				- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1			7 to 7 to 7		
p	***		1, 4, 4, 3			. 14	- 1 1				有别世	從比本	嬰別事	出辦低些聲	出界製	11/11/2	7	F to To	三十十	仙	丘仙點九手二	月月份	4				



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Incorporated in France with Limited Liability

The French and International Bank Branches in France: 2,600

Hong Kong Branch: 17th floor, Prince's Building

Des Voeux Road Central Hong Kong Phone: 5-266651 Telex: 65023 HX

Inauguration: Monday, 24th October, 1977

Present in 50 countries throughout the world, we can introduce you to reliable and major companies, many of whom are our customers. Now that we are in Hong Kong, why not contact us?

Société Générale, a French bank, registered under the Deposit Taking Companies Ordinance, has just opened a branch in Hong Kong.

Société Générale is one of the world's largest banks, extensively covering Europe, but also reaching most parts of the world with a growing interest in South East Asia and the Far East.

The establishment of this new branch continues the expansion of Société Générale's, network in the Far East where it already has a branch in Tokyo, and representative offices in Jakarta, Bangkok and Manila.

In 1972, Société Générale has also participated, together with other members of the EBIC Group (European Banks International Corporation), in the formation of the European Asian Bank which has since, opened branches in Karachi, Kuala Lumpur, Singapore, Jakarta, Hong Kong and Manila.

The Société Générale has planned its expansion in the Far East, with the purpose to serve its customers who wish to establish or develop their trade with Asia, and also to help those who may be seeking to develop their own trade with France and the rest of Europe.

Société Générale, because of its experience, the quality of its services, and the advice it furnishes to the business community, is widely recognised to be among the top-ranking banks specialising in international trade and finance. The setting up of its operation here in Hong Kong should enable it to participate in the expansion of this area and to further develop its financial services to its customers.

Come and see us. We must first get to know each other because we feel that we should become thoroughly acquainted. If you then think we can help you, we would be pleased to have you as one of our customers.

A customer who will benefit from all our know how, A customer whose success will be our constant concern.

> CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SOCIETE GENERALE GROUP AS AT 31ST DECEMBER 1976.

(FF1 = HK\$1.00)(EXPRESSED IN MILLIONS OF FRENCH FRANCS)

TOTAL ASSETS	183,122	TOTAL LIABILITIES	183,122
Fixed assets	2,522	. Profit for financial year	519
Overvalue	16	Interest outside group	1,040
consolidated	27	Share capital	800
Shares in subsidiaries not		Reserves and carried forward	512
consolidated	543	holdings proportionately integrated	3.
Shares in other companies not		Consolidation capital losses on	
Shares in other companies reduced to equivalence	651	Consolidation capital gains on subsidiaries integrated overall	201
Investment securities	2,790	holdings reduced to equivalence	71
Security transactions accounts	901	Consolidation capital gains on	<u>.</u>
Renting out of fixed assets	1,058	Bonds	1,256
Leasing Operations	2,663	Security transactions accounts	596
Acceptance debtors	2,373	Acceptances payable	2,373
Sundry debtors	567	Sundry Creditors	1,720
Equalization accounts and sundries	18,688	and sundries	15,500
Customer overdrafts - debit accounts	14,588	Equalization accounts, provisions	• • • • •
Customer credits - portfulio	60,383	Fixed term saving bonds	14,837
collateral or bought firm	16,688	/ Private individual accounts	38,906
on the money market / Treasury bills and securities held as	54,902	money market Company and sundry accounts	37,652
Banks and non-banking firms trading		banking firms trading on the	67,135
Cash, banks of issue, public treasury	3,762	Banks of issue, banks and non-	
ASSETS			

ITEMS NOT INCLUDED IN THE BALANCE SHEET

Securities offered as collateral or sold firm Confirmed credits opened Guarantees for customers account Other commitments

/N.B. Société Générale Hong Kong Branch is not licensed under the Banking Ordinance and will not be transacting banking business as défined in the Banking Ordinance in Hong Kong.

國際股市金融

(一九七七年十月十七日當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)

午市 - -3.50 (496.50)

五種主要港股價(買盆及資益)

紐約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

偏敦金市(毎盎斯)

14,402 8,361

18,637

開市指數 --2.17(819.47)

收市指數 --16.94(5108.28)

頭盤 U.S.\$ 十3.00(160.80)

尾盤 U.S.\$ 十2.40 (160.20)

253.20

+1.40 (501.40)

配入及七月〇十點八一四三三〇及島一及一點,和〇十章 〇點〇點消率 仙 〇月十一份及二四月及及及監點二,點十點八比亞點八大〇點一及四賽與 仙

合幅中長行羊天後誌分库九以行作広衛門、鐵場國財及毛然原把之設之來鐵時國求一西





歷史悠久 信譽卓著 但正是泛及知识



東京週末遊 安排世界各地旅遊·免費協辦各地簽証

古, 准德輔道中歷山大厦 2101室 九 雷 古 港 酒 店 大 堂

承蒙各界人仕錯愛 各歐遊團參加踴躍 將於十月下旬推出 ~冬季特備節目~ 廿天歐洲冬季特選 (只辦一團,出發日期十二月九日) **免費代辦各地簽証**,代售世界各地機票 **並備有各地特備節目,歡迎垂詢。**

古书德辅道中沿行大枪产获

(九龍東英大厦商場分公司・假日下午照常)

九冊開發道100號東英太區商馬地下日母

3-686231 5-248127

6天東京:5/12/12/12 菲律賓每週六出發。 日本本州:光光26元 台灣:光光25元 星馬泰: %123/12 美加魯岸:21/12 美加西岸:21/2 7天馬星: %%



☆ 軟洲西班牙漢堡遊 10月 11月18 12月16 本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店数迎查詢定位

九群失沙阻其先行808至至809至 古,非德輔道中共告人繼,大领土理

5-258131.4綫 3-693271 2綫

台 1月5,12,19,26 灣 12月10,23,24,25,26,30 日 韓日九州七天 2月 4日 日本本州日光 10月 22日 11月19日 鹿兒島南北九州 11月17 12月22 韓國日本日光 12月 19,24日

日本九州韓國東京 11月 17日 美加西岸12月19日

10月 21日 11月 18日 12月 24日 🖟 馬星泰聯遊 11月20日 12月22

11月 20日 12月 22 菲律賓 11月 18日 12月 23, 24 日

10月 21 29,

韓國五天

歐洲20天:%0%1/12 美國21天團 - 710%1 712 免費協辦各地簽証,代售世界各地機票

3-673121 5-225131

香港德輔道中萬宜大厦二樓

一二〇至一二四室

16天 8天 14天 20天 韓國日本 5天逢星期五出發 漢城釜山慶州 日本本別 21/6 18/1 23/2 3% 1/1 1/N 逢星期五出發

領

會恬

費赴

雄英做想夢

吳思遠

日

再

進電檢處

仍未通過

且的一 要人個 做 他 和 很



樹



B 時和術片的 環間,星館,「

屆週年大 會本週日 會

可完成

迎取通。佐其下置哲、年二定及。入會又頓他計事。(會居本館)會員徵道事度及(一員在週會表。)大會日港 馬成。 展有情 日濟

(前級) 南歌子」詞 卯詞 稿

電陽。 (前調、大雨途中作) 電陽。 對酒來清緻,依簾入醉鄉。在

· 腱髓 芳村茅舍,

潘友泉

息息

影爲洗雲脏,

建因去 為 傳

移瘦影上東墻。怕踺蟲聲唧唧,斷層木千章綠,秋花萬來黃。月 多秋意上吟房。其奈满城車馬,又 光明。 風播線製盤・湖催夜月生。国 風播線製盤・湖催夜月生。国 風雨欺人滅戶聲。

京有情。樂有情。哀樂無端百感生。文章倚 (詞) 長相思 (詞) 長相思 (語) 長相思 (語) 長相思 (語) 「長相思 (語) 「長相思

周益伯

的世界

週內

宿儒楊葆如主張兩大

憲以壽字贈知音

中

以奉贈。此亦藝術中心一佳話也云以奉贈。此當之餘,在一幅行響大壽字之。於當之餘,在一幅行響大壽字之。於當之餘,在一個行響大壽字之。於當之餘,在一個行響大壽字之生主持剪綵之後,聯同一位老先生生主持剪綵之後,聯同一位老先生生主持剪綵之後,聯同一位老先生

心 佳話

那語中心場所 東名「追夢谷」、初版場所 東名「追夢谷」、初版場所 東名「追夢谷」、初版場所 東名「追夢谷」、初版場所 東名「追夢谷」、初版場所 東名「追夢谷」、一九七 東名「追夢谷」、一九七 東名「追夢谷」、一九七 東名「追夢谷」、一九七 東名「追夢谷」、一九七 東名「追夢谷」、一九七

中文 英里建 集 自 序 順應 是于丞由少而比,此而老,日生息於風雨觀搖,瑣尾流雕之,今且年逾古稀矣。 是于丞由少而比,此而老,日生息於風雨觀搖,瑣尾流雕之。 是于丞由少而比,此而老,日生息於風雨觀搖,瑣尾流雕之。 是于丞由少而比,此而老,日生息於風雨觀搖,瑣尾流雕之。 是于丞由少而比,此而老,日生息於風雨觀搖,瑣尾流雕之。 是于丞由少而此,此而老,日生息於風雨觀搖,瑣尾流雕之。 是于丞由少而此,此而老,日生息於風雨觀搖,瓊尾流雕之。 是于丞由少而此,此而老,日生息於風雨觀搖,瓊尾流雕之。 是于丞由少而此,此而老,日生息於風雨觀搖,瓊尾流雕之。 是于丞由少而此,此而老,日生息於風雨觀搖,瓊尾流雕之。 是,如名其編曰「拾翠軒文藝集」嗣以篇幅過多,因再摘其整 其一種人拾翠春相間」之句。默念他日事樂稍成, 是一種人拾翠春相間」之句。默念他日事樂稍成, 是一種人拾翠春相間」之句。默念他日事樂稍成, 是一種人拾翠春相間」之句。默念他日事樂稍成, 是一種人拾翠春相間」之句。默念他日事樂稍成, 是一種人拾翠春相間」之句。默念他日事樂稍成, 是一種人拾翠木相門。之句。默念他日事樂稍成, 是一種人拾翠木相門。之句。默念他日事樂稍成, 是一種人拾翠木相門。之句。默念他日事樂稍成, 是一種人拾墨,即名其稱

唐文

文藝選集序 陳荆鴻

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

善

善紅

次便

· 爲何在紅磡軍· 原价在紅磡軍· 於九龍美善同道

解者,乃是該事公等候廿五號巴士

深夜狗吠聲擾

八淸夢促請

20中年被狗吠熙吵醒,有后任铜鑼舞跟幕有已有职后任铜鑼舞跟幕有已有职

無法再入脈・いっぱりの最近由於有い向我報之「こ

官

處境使

抱

高

作最李 一佳小 遺育

映天後 六二四

軍級內 公 | 于押場能

是海昌南 映天今

刻客無情別

谷岳井狄 **半理莉蘭**

世歌場公界業餘

皇后





景彡

者ß

敦



台

港

九

影

院

聯

合廣

云實

城記

片美映後 延功天

塩五今

昌南寶國 埗水深 K 208917

五今場日

受災

同學被校長制

眀

月

宜量演術丹 總書

聲

風威顯露大花梅

创售车客额情多

外意人出是常經節情

都京

兩最今

天後明

故曲能為事折一

献今福 映天星 多雜 情 海 無 新 主 演 遊 應

書



華 新

早講滿狂

都组 3023941

映献明今後最 夏墨 扶愛監

漢賓羅盜俠

重風 寨邊片故彩奇反邊

頓盛

巨愛排機感覚 片情惻補人摯

腸斷

豆之

總

称充

荷 關亞

主教被摄象元真二

宮洲活李翠

酸滿大

阿智

場五映線全天今 表佈 表情 表故 表實

创性争客翻情多

明花暗柳是往往情劇

那今 選天 映特 映放天今 精武門 堪正半點二十

輔婦潘早 蜡雌冰場

花姉生活觀 | 槍奪游寶早 妹香色塘 | 命龍石場

國帝

南 南 垂 5 737388

定開主假紅四華女 尼 貝海 羅 塞 医即波衡星大勒利 點基 选 经 董 拔

映獻大盛場五天後

3 881755 映放后最明今

THE TOTAL



情眾同報符爲恆為大空養科

深人感人性愛落情, 此前. 眼驗



姬妖草港: 4早華英

。運动 388 AE H 702412 K 678091

院畝里恒:處東普張中樂百 片特最公學 五世天 兩後最 中片七特代賓高士占藍



片巨元金萬千二頭比喻哥 **手殺手兇:堪夜午運搬**

超樂 雜 內 都

院數量恒:處東省漢中都新

献代剧港千年中 五县天 兩後最 主 獎馬金項六屆本獲榮 主 贯 廷三海遊 胡江 原金吳至

5-768721 天兩明今後最

巨不肺傷愛革美音**體**良印全公比哥 片朽腑人情命妙樂綿艷本新可亞 A Songwestanten Services

客房怪作一人一基础技术映大天

明今後最 滯量龍小李 献全學 典功中 手無世 型夫國 精

用 六二四뾇 同的潜住 凡確再得 啊不潛一 秋天徒 大二四 林公指十 帝除練耶 發海衛學

天阴後最

作佳龍李

精

門武

香



皇都

嘉禾

黃金

娛

樂

文 珠明 11

豹全類蟲 心少聲女

懷情女少 詩是總

映獻大盛天今

動色本歌 人情港洲 佳宴拍公 片艷攝司

彈肉產土

妮珍李

生小选图

華 華

的天息

劇喜大實現

剧富大實現彩七

出語

被

術

迫

者B 角 国

角房四

多情 無情 余井狄

血 達 寒 密

合岳 余井狄 演 華安安莉龍 宜不實兒

深深深遠壁遊遊遊遊遊

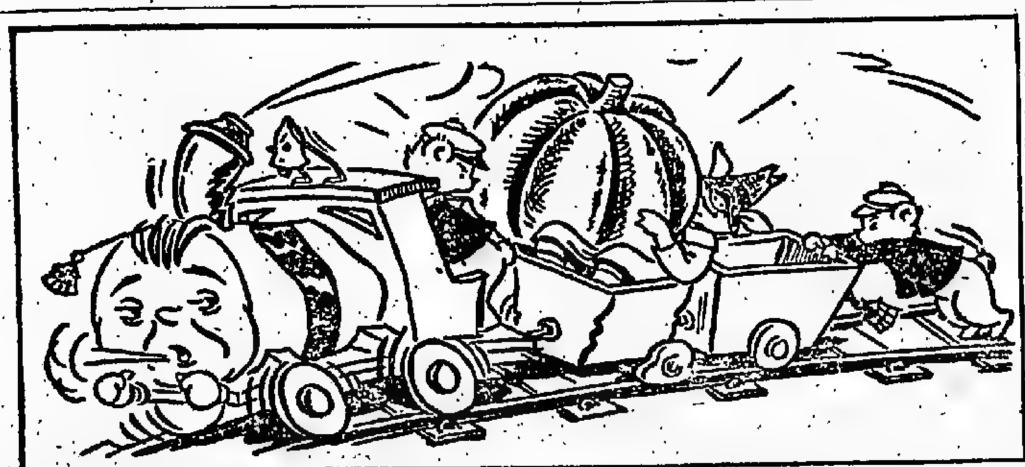


監思思心襲天後 姐鼠属少大心花:华剧十都新

結交朋友

南凱

頁二第張六第



趕 塲

11人小魚混一多時會把小魚放在另

圖爲常服



内鼻敏感與脫毛

人會感到很嚴重

N_O 童天

雜誌告誡 孕藥

宜吸烟

△互熊理袋▽ 原採角。(合衆國際社) - 一一是型專家」為地位的影響學是一個人的學學是

常

?象現吐咀有以何如

於多些某汁也 小要胡屬服食, 介紹樂物,否

3







E

Cineme International Corporation

合演

不往不 一機會再生的,更無任何可靠方法脫毛使不再生上逃問題,我可以告訴你的就是,用脫毛膏

用脱毛膏,不知有副作用否?要我提供脱毛方法僧拔毛永不再生之說,以致腿毛起生起粗,现所修設小腿有开毛,本來不大粗黑,但由於課

· 燉豬心佐膳。 本港名樂廠有製

,可是期飲純净魚肝油,並多作戶外運梗三錢,獲置三錢。(滑水煎服)栗八分(侷服),白菊花五錢,浙貝母栗八分(侷服),白菊花五錢,浙貝母方:蒼耳子三錢,準賞花三錢,白芷式

也會驚起來

乘寄生四键, 可試服下方: 一种年本已高

天健,皆歸三健,五味便,遂志二健,熟斑仁,石柱多三健,为斑仁

,以治療鼻數感症。並用下開第可能應了鼻數感症及神経衰弱,

場甲期聯

精武門

不能再見

是量大宜

不能再有

但男 五萬多々 **上待遇略** 展

業空缺仍有

育

業就出 地實踏脚

爲 有 當 미

行街坊青年 課程現 减少缺勤,每多設有相等於一至四日工資不等 通力合作





認

宣

淚感牲落

音 SE8 思同 拍過條小兒科!

文字推理練習九 關係的類比(一)

答案:以完成該句。 【例一】 密峰對昆蟲正如燕子對(?)) A天空 B家禽 圈解:"密峰是昆蟲、燕子是候為:是額屬關 僚的類比。答案應選 C 【例二】成功對喜悦正如失敗對(? B快肽 C情愁 **题解:人們常會因成功而喜说。因失敗而領** 唐: 是受外來因索刺激情ы反應的類 比.. 答案應避 E... 【例三】呼吸到肺正如消化對〔

题解:呼吸是肺的功能,消化是胃的功能; 是器官功能的额比...答案應選 A'... 【例四】其魔封漂亮正如政想對(一) 的意思相同,是同義問語的類比。答 常思思口。

案:以完成報句。並在所選答案的下面畫一橫鷸 : 随对帽正如脚封(... E木 2. 特對坐正如床對()? AN Bo

3. 上對下正如天對(? CT. B文 E地 4. 棉到布正如桕野(? B米 D果 5. 大野吠正知雜對(? 6, 姚對橫正如經對(D右

水對水根正如電對(B重视 A電燈 - 巨電話 Dek 正如雪台對 8: 鄉隊對表演 B重流 A载页 巨音樂 D战利 A M X D.白蕉 E大口特别对 10、特殊對告

B非凡 A平坦 D非常 E坦白 - 如日本對 B東京 C台北 ·A·北京 巨横所 D南京 正如森林野(C代本 日来特 巨工廠 D 木 村 日總初 巨愚蠢

D應數 14. 植物对花木正如動物對 B牛牛 D鳥歌 / E花草 水點對海洋正如沙粒對 (B沙漠: A碑系 - 《医山石》 D兇王

* (B) (2) A (3) E (4) B (5) D (6) A (7) C (8) C # (9E 00C 11B 02D 00E 00D 00B

MODERN MATHEMATICS (3)

TEST 2

Answer ALL questions in section A and ANY SIX in section B. All working must be shown clearly

SECTION A (40%)

1. If one of the roots of the quadratic equation

WAH KIU YAT PO

 $6x^2 + 13x + k = 0$ ia 🚖 , find

(i) the value of k (ii) the other root.

2. Find three numbers in geometric progression such that their sum is 39 and their product is 729.

3. In figure 1, TA and TB are tangents at A and B respectively, 0 is the centre of the circle, if the radius of the circle is 70cm and AOB = 600, find the area of the shaded region.

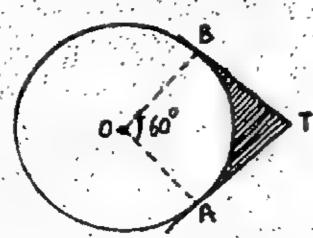


Figure 1.

4. Find the sum of all even numbers between 2001 and 4001 which are divisible

5. If $r = i + j_{2} u = 2i - 3j$ and w = i - jo find scalars m and n such that r = mu + nv

6. Find the values of the real numbers a and h such that

 $a + bi = \frac{(1+i)^2 + (1+i) + 1}{(1+i)}$

where $i = \sqrt{-1}$

7. If sine + cose = T.

find the value of (sine -cose)2

8. The greatest slope of a hill is 30° to the horizontal, what will be the alope of a path on the hill which makes an angle of 45° with a line of greatest slope. SECTION B (60%)

9. Prove by mathematical induction that the sum of first n terms of a geometric progression, denoted by S(n), is

where a and r are the first term and the common ratio of the geometric progress-

ion respectively.

10° Two cards are drawn from a bag containing 9 cards numbered 1,2,3,4,5,6,7,8 and 9. If the cards are drawn at random, what is the probability that (i) both cards are odd (ii) the sum is odd. (iii) the sum is even

11. Plot the graph of the function f, where $= \{(x,y) : y = x^2 - 2x + 2\}$

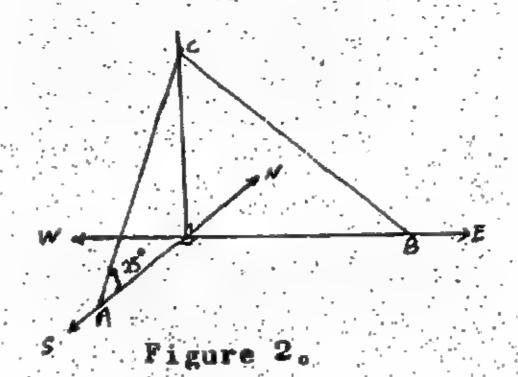
dom $f = \{x : -26 : x < 3\}$ (a) if (a,1) ef a find a (b) if (0,b) ef, find b (c) what is the minimum

(d) By drawing suitable linear graph, (i) solve the equation

value of f.

(ii) find the value of

12. In figure 2, from a point A on the horizontal ground due south of a tower, the angle of elevation of the tower top C is 25° From a point B, on the same horizontal ground, due east of the tower, the angle of elevation of C is O. Find Op if the distance between A and B is four times as the height of the tower



13. The population of a city in 1970 is 4,000,000. The government estimates the population P, in next few years by the formula

P = k(1.15)" where n is the number of years after 1970.

(i) find the value of k. (ii) What is the estimated population for 1980. tiii) The formula indicates a constant

annual percentage increase. What is this percentage

14. Jf 1+3+5+7. ... to n terms

1 +2+3.... to n terms

find no

15. A man invests \$10000 at the beginning of each year at the rate 10% per annum, compound interest, how much he will obtained at the end of 10 years if interest is credited (i) yearly

ii) half-yearly

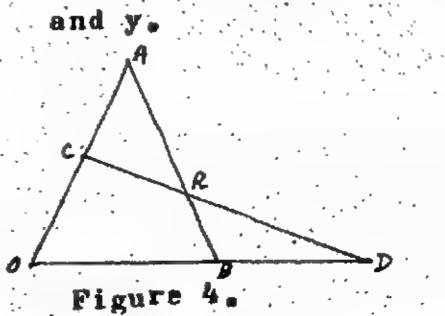
16(a) In figure 3, R is a point on the side AB of AOAB such that

Prove that $\overline{OR} = x \overline{OA} + (1-x) \overline{OB}$ Figure 3a

(b) In figure 4, AB and CD cut at'R, if $\frac{BR}{BA} = x$ and $\frac{DR}{DC} = y$

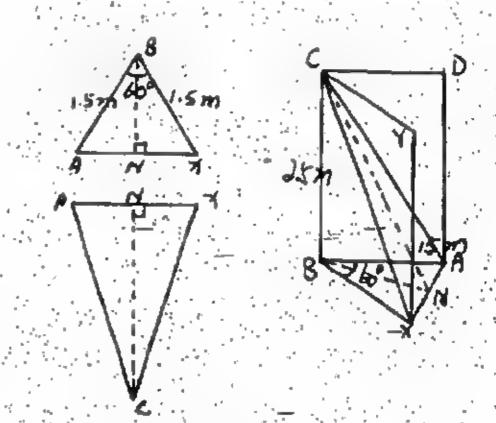
(i) making use of the result in (a), write down two expressions for OR, one in terms of x and the

others in terms of y. (11) If $\overrightarrow{OC} = \frac{1}{2}\overrightarrow{OA}$ and $\overrightarrow{OD} = 3\overrightarrow{OB}$, find the values of



文長波

Solution to exercise 1 Section B.



Solution: In AABX... AN=1.5-sin30 m =0.75mIn ABC AC= J1.5-+2.5 m =2.915mIn ACNA 0.75 $Sin \angle ACN = \frac{2.915}{2.915}$ =0.2572

LACN=14 54' - ZACY=29°48' The angle between the initial and find positions of the diagonal AC is 290481 -12. Solution:

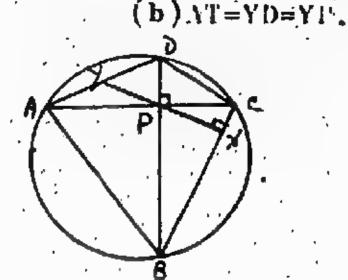
Let \$x be the size of the instalment = (8000(1+9%)-x (1+9%)-x=0 $8000 (1+97)^2 - (1+9\%)x-x=0$ $x = \frac{8000 \times 1.09^2}{2.09}$

=4550 (correct to the nearest \$10) .The annual payment is. \$4550

13. Solution: x(x+1) x x+11=A(x+1)-BxPut x=0: A=1. Put x=-1. B=1 The values . A and B are both equal to 1.

> +) n (n+1) n n+1 $1x2^{+}2x3^{+}3x4^{+}$ n(n+1)

n+1. 14. Given: AC4BD, YX4BC. To prove: (a) ZYAP=ZYPA.



Proof: (a)Since ACLBD, XYLBC(Given) ZXPC+ ZICX=1rt. (Z sum of) ::.∠PBC=4XPC.:: ZYPA=ZCPX(Vert.: oppZs.) ZDAC=ZDBC(4sin the same

segment) CZYAP=ZYPA.(Subst.) (b)AY=YP(sides opp. equal49) Simurily ZYDP=4YPD ..DY=YP. (sides opp.equal4) $i \cdot e \cdot AY = YP = DY$

15. Solution: Since a>b>0. . (√a-√b)°≥0 a-2√ab+b≥0 __ a+b>2Jab a+b ≥ lab -

 $log \frac{a+b}{2} \ge log \sqrt{ab}$

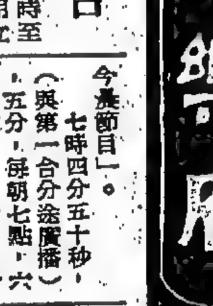
i.e. $\log \frac{a+b}{2} \geqslant \frac{1}{2} (\log a + \log b)$

16. Solution:

(a) Let \$x be the cost of then the cost of B is 8x(1+10%) and the cost of C is 8x(1+10%)(1+20%) -x(1+10%)(1+20%)-x=3200.32x = 320

> . The cost of A is 31000. The cost of B is \$1000x(1+10%) or \$1100. The cost of C is

\$1100x(1+20%) or \$1320. (h) The profit for A is \$1000x10% or \$100. The profit for B is \$1100x20% or \$220.



五四新分六一 傾分阴 心早最一天氣



気折へ一しつ間

四等

惠刋本報分類廣

果

敏

枝

肉流頭頭

,不子

胸同勝

脂。縫葉弱

林梨。

繪

鼻

史話

市政局香港藝術館 長曾 柱昭

前輪右袖

,雙端

人手肥

前中。

, 打多所,

艦未不開

太切脚

,怕底原他智

简脸·

伴阿買

仙髓芳秋

。左答嬢

,可嬷

义。冰

日筒

。花粉尾脂。前

小戲腦侍上門

見 花短葵妹 * 和髮髮仔

是。 萬 紅 分 絲 関 明

静風鞋長會 多雅見衫生

图更展

湖墙:

八五

(一七三〇

0

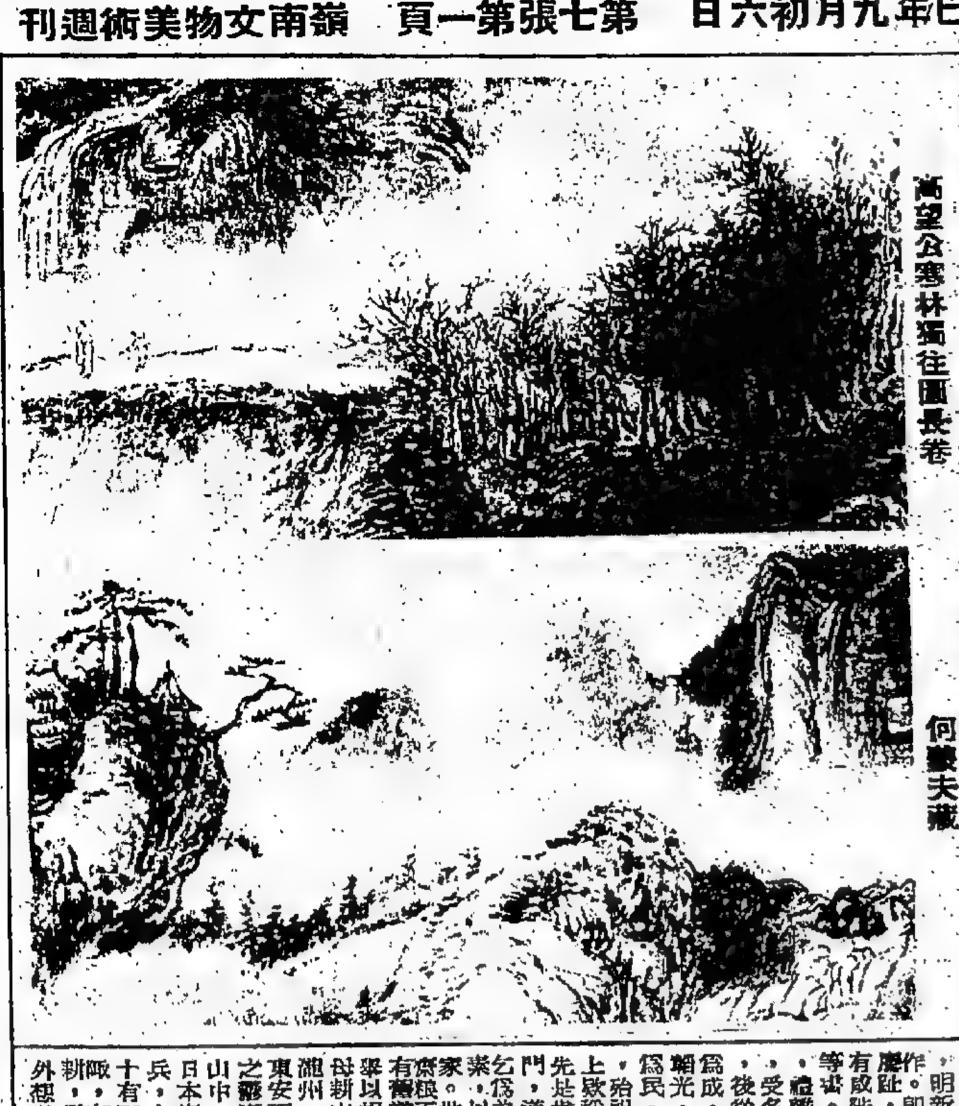
臉量是臉

只重兩

桃雖鬆

花然。

銀貼



是是一个恐,用西,山相樂不世以弟道能稱脱。,,從名離。既,即新一作方田察職來搜查。 念母年住粵邀也等明計開在機亂有予經已即髮是刪別平光幻自堂竟山會古也詩何林商頗感人 普須,其時幣。二代,,補,,母,小未山前圖去字預舊覺叙樂風俗高樂。既不獨望有先何 遊養依地,不下縣設按即西故日在自擾,友一紀形跡祖,和辛,方跡望林自,偕往公所賢蒙, ,然,余知城,州縣山之人食,是山雕兄年年跡刪派字尚酉組氏語不過至不 治定乃下龐觀未受,幻是事在。。自於始夢子愷爲往長可陶卷即,迹梁,古作城際難可持即入矣。庚因忠易即華祀楊,即圖跋多若,山頃,愛 世歸海又避。萬今睹獨奉洞可。出齋山雲。故申以在光山林髮年署字山卷,見子後和出數鄉 , 双, 王所, 州, 水霜 唯一水

仲仲士號 至へ號 美穆・松墨奎字息山李

花絕聲,趙博邱石) 鳥美俱吳孟學生馳李號 。妙與頫能·譽符寄 高望公

望山四又芒蛇,持相,公接。 佩陳亨以朱同,此可,爱門 州,,水霜唯一水椒。肩之。宗子居物之。河水,发水家一组可于金雪年粮息作李()羽楊人如〈人江時,〈布家,妙〉面。京道,士慈,〉陽妙師也。山字〈。瞻新录,〈人公公趙劉〈兴,開宜,南人〉字〈。極。学尤公師〈字,。汴李。。崔。〉。元洛〉,,名名字物麟年幹常定〈合科和

品錢王毛槽對,十,生抹,,李少江暉友人希物千工河。翎番做少或人少,人字淑。南妙也唐訓益、人李。河動。福山迪馬參。。遂亦里山中工毛馬傳郭翎呼劉師。行,米人。人成。李,唐山陽也神以水(宋(元亦)尺工。水人山。。世思。劉益高山之善元,時 端人山遠,院也唐訓益、人李·河動,福山迪馬参·,。達亦里山中工毛馬傳郭衍呼劉師,行,米人,鳥山竹一純物也線公水水蔥海得端別,開水繁皆名。人成、李·唐山陽也神常水(宋〇元亦)及工,水人山,。世思,劉益高山之善元,時。水,蘇忠,。。器妙在霍水名號之可。遵手),○陳從豐可水三,妙人。河英字章有歐之,繪,,水微)。○號村○克水,於章善人)。師軾,山弟一,,析在豐。

中國 (中国) (



海的陽光,不如到西班牙走走,馬上海的陽光,不如到西班牙走走,馬上非常高興,畢竟中國人的人情味濃厚。然他一幅蝦蟹册買,我放在行箧,然給他一幅蝦蟹册買,我放在行箧,然后在,談起本港的美術教育。不是

室,原來都是些業餘作品,水準不高,只有一些小工藝品像項鍊首飾等還這個小鐵的美術會正在開展寬,在一家小酒館旅店裏。進去一看,不免失從倫敦去威爾斯北部,中途經過利奧克克士打(LEOMINSTER),

光 冷的英國歌然不同,滿以為遭個異加 一個貴族,他喜愛陶瓷,所以強雖上也鎮嵌了無數的精美陶瓷碎塊,有些 一個貴族,他喜愛陶瓷,所以強雖上也鎮嵌了無數的關美陶瓷碎塊,有些 一個貴族,他喜愛陶瓷,所以強雖上也鎮嵌了無數的關美陶瓷碎塊,有些 一個貴族,他喜愛陶瓷,所以強強上也鎮嵌了無數的關美國。 一個貴族,他為一個十九世紀末 一個貴族,他為一個十九世紀末

走,馬上又從偷數,飛到巴塞匯納(BARTEL好,天天下大雨,不免心中納悶,想起了地中情味濃厚,他說要親自寫信道點。行管,從英國帶到美加,又囘到英國送他,他育,不免許多感慨。名竇家林建同先生託我帶理夫,退休後住在威爾斯,種花繪豐,倒也優

随報附送 彩色華 柯式印· 日出

不另收

超逝阻戸 **膀**就近向 級販打器

F.

光組所以編入

VIIO

人人へ〇)

合天

8.人 編的班車所至,

www.异烟條,頁一則花氣不濃而可谓 中,一夜全染花氣 5 六十四

界烟條 土。 野田田宗

二十九鶴廣藏香第一集。紹思何即於光緒六年(一八八零)(四)勇廬閒詰成攝於問治5 仰視千九六九 害死影

7.六六年年據梵蒂崗原

· 聖人遺物。百鳴鏡大小兩架。映了。 題人遺物。各色玻璃彩珠镶嵌十字。 時豐天主聖母像登幅。天主經〈日 ●天主聖母像登幅。王 時
●天主聖像登幅。 九鹤游漫看第 **登座。** 像查報 現石兩 影印。

。大西洋各色鎮袋共肆匹。大西洋各色鎮袋共肆匹。大西洋人也鎮袋共肆匹。大西洋人西洋各色鎮袋共肆匹。大西洋人西洋季登張。玻璃鏡及玻璃瓶士 作士那个 ô

総首下 出版社

方景六十月 提多所配西洋物品考故事的背景一文,集爲珍本,不易得思,本段乃轉引自方(十三)参見奥歷的三餘集,關惠洋烟那、士孝乎,都指鼻烟。 上册,真四六七,一九六九年一十物品考故事的背景一文,散於不易得見,本段乃轉引自方豪的兄臭歷的三餘集,謝惠洋烟時。 ()潜一七六〇

· 以風淡之, 等對固於烟匣 物風俗制度叢談 名泌

馬粉末所成,亦有混 為與是到刺激而打 為與是到刺激而打 大香草、香料或花瓣 为。吸入鼻中,即流 因鼻膜受到刺激而打 大香草、香料或花瓣 大香草、香料或花瓣

%於明末(十七世紀初之皆時烟草已極爲盛行。)代裝幀十二年(一六)

東,旋至京師,献与四洋意大利亞國,在一男鷹別等人利亞國,明之中的看法(| 世是由外 清注,解 十三內傳

有如下的配數(注十一): 傷望及畢嘉所獸的鼻烟。南ি度一是帝南巡,途次江寧時,便每年代當然更早。 查早在康熙廿二年代當然更早。 查早在康熙廿二年代當然更早。

物也綠公水水蔥海得

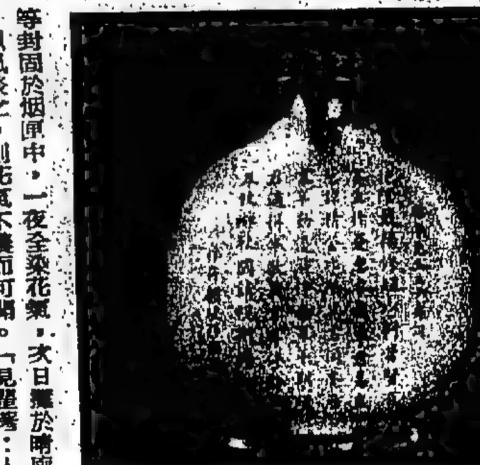
一大人。 一大人。

不見有鼻烟一物·故超氏的部件(一五八二年) 并二月二十八年(一六一〇) 十二月二十八年(一五八二年) 抵澳門。此年歷、韶州、南昌及南京第一个一二八一〇) 十二月二十八年(一五八二年) 抵澳門。此時國家來學者所引用。然而,

• 功 6、皆內府製造,民間亦或仿傷無叛貯之……以象齒爲匙,有製爲鼻烟者,云可明目,4

上史也。隨王備敬。於玻又 西· 互映了在康熙朝,甚至支引于,互映了在康熙朝,因是因为烟壶。 而高士奇在道一年年老伙仕,向而高士奇在道一年年老伙仕,向而高士奇在道一年年老伙仕,向市的中国是烟壶太子做赐的中国是烟声的严重,而且已由内府型的中国是烟壶,而且已有鼻烟,且,即时间是烟壶,而且已有鼻烟,且





刊卷 • 合鹰,力行皆局影印本。一九六四年) 参見高士奇的蓬山密記,編入古學療所至,一九六二年,合憲正中皆局版。

(十一) 多見南懷仁的照朝定案。超光十八年蕭山沈氏漢臏廣刊本影印。縣文印書館根據一九三一年上帝 八三七),編入娥術堂集十)參見沈豫的陰雜記, 年上帝

經濟姆為 新聞翔實 歴史悠久 包羅萬有 全僑稱許 Ħ

訂閱電話:5-229081內線3號



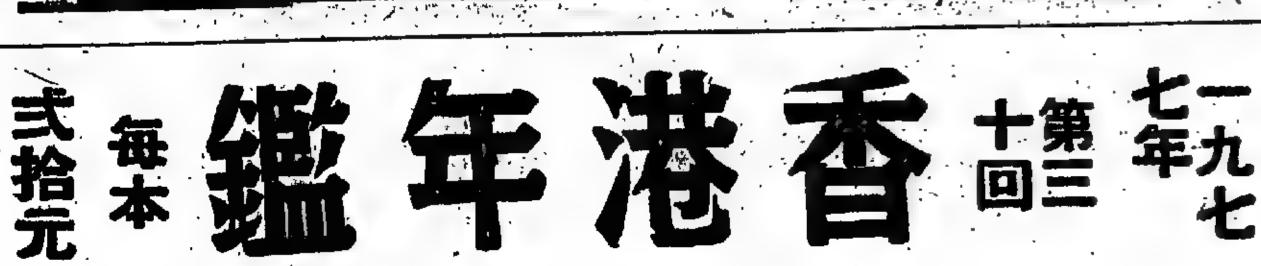


二期星













七寸位(限排兩格高)

郭 日 橋 華

(毎日下午五時載稿)

日月 反 旅運 3-958547 公司 3-958807

七天 \$1330 九天 \$1460 全星期六出致 專人領隊 **谷**五天 \$1599 六天 \$1680 空韓 五天 \$1890 四天 \$1750 逢星期五、六出磅

特快台證、廉價機票、百貨配售

安福旅運有限公司 (福興運通集團)

三溪市 省 温古郵

永隆银行大厦8字 美麗華酒店商場G114 電話: ③-670091-3

TEL: 3-695347-8

大機構信舉保證 代售各地機票

九龍尖沙咀星光行1932室

上 第1460 七天 \$1330 企工 / 多逢星期六日出發四天 \$795

旺角彌敦道684號 邵氏大厦610室

七海旅行團 每週出發 4天台北\$ 999 8天台灣\$1690 9天台湖\$1750 5天泰國\$1490 7天星馬\$2620

6天菲岛 5 1280

4天韓國\$1750

6天日本 \$ 2250

華僑日報讀者 廉價機票服務 專用電話 5-447130 代理各地 特價機票 直接發售數理垂詢

七海旅運公司 香港國際大厦1702室

美加台》特快簽証 万文工力旅運 德輔道中嘉華銀行大厦506 公司 5·440550 448271

包選貨合法百貨可賺機票 海明威旅運公司K958547 K958807 彌敦進655號胡壯生行801室假日照常

合对九天 S 1750 台灣七天 \$ 1350 日本七天 S 2650 東京六天 \$ 229(韓國四天 S 1750 日射九天 \$ 3250 泰國六天 \$ 1680

事辦非律 置。

事人領隊・保証消息 9月24,30日10月6,12,18,24,30日 旅遊公司5-440840

安福旅運有限公司 代售各地公價機票

非丙酮 \$. 3000 三條市 \$ 1550 阁 省 \$ 1700 温带器 \$ 1750 麗華酒店商場G 114

迪斯尼樂園,三藩市。 月12日 11月10日

住宿圓山新館、希爾頓、涵碧樓、華王

非律賓(碧瑤)七天 住宿馬尼拉花園、新松、熱帶夏宫大酒店 10月30日图,特價酬資。減收100元 11月5:11.17.23.29日. 12月5.11.17.23.29日 # 由香港經台北直飛

2月2日 *旅遊部電話::5-432277 * 票務部電話::5-457

最值得信賴

碧瑤一蠔島樂園

節目應有盡有 行程力求創新

聯耀旅運公司 電話:5-266681-4(4線) 聯達旅運公司 電話: 3-661142.3-662027

九龍尖沙咀漢口道14號模漢大厦804室

出發日期 (1977年) 10月 6, 9, 12, 15, 18, 21,24,27,30日 11月 2,5,8,11,14,17 20, 23, 26, 29日 12月 2,5,8,11,14,17 20, 23, 29 日

聖誕節加班6天 12月19,24,29日 (1978年) 1月4,6,10,12,16,18, 22,24,28,30日



菲律賓(碧瑶)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1.190

酒店,如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等 日期:10月18.24.30日

11月5.11、17、23、29日 12月5:11.17.23.29日

3月2月22: 23, 24, 25, 27, 28日。

星農旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

中语单层 士语中与4 处理 十一年 → 周ま104~8105 室 124306890,249786 49622 256975

芭堤雅 曼谷(古城) 六天超級團 \$1.590

遊響名佛寺。玫瑰花園、秦 村表演。水上市場。大皇宮、 匹堤雅, 珊瑚岛, 古城文化邨 皮螺魚湖。 多晚仪總會 兩晚也獎雅。在假日及羅澤大 西店,逢境期点,尽,日。 "依時用發。"

日本(本州)七天超 級豪華團

包括東京都內, 箱根, 盆土山。 京都、奈良、天阪、萬博公園、 化聚墨酒店。 逢星期六出發 : 21/10, 18/11, 23/12. 24/12, 25/12,

\$2,650

台灣九天環島豪華團 遍遊賽島名城。住最佳酒店 如阻山斯館。阿里山賓館。

芝蘭城大酒店等。 多晚豪港仪粮食 逢孫期公出發。 七天\$1,550

九天\$1,750

鹿兒島九州韓國團

畅遊日本九州名勝與韓國 派光 一流酒店。超額等受 11,101: 21/10.4/11.18/11 北大\$2.980(特價)

超級豪華團 內容最充實。節目最精彩。 住最豪華之巴喇沙大酒店

韓國釜山慶州五天

逢星期五: 依時刊發 \$1:890 韓日五天超級豪華區

遊福岡。崔克山莊及板門店 、选星期光出發 \$月790。

馬星泰十一天超級團

制造、闽名城、及署名之

出頂高原。超堤雅等勝地 多晚臺水夜總會 住宿養華大酒店 \$3,250 七天\$2.620 H 10] : 21/10, 18/11, 23/12, 24/12,25/12

台灣九天海陸空遊

全新安排, 年青人最佳濮阳县 一逢星期五。依時出發 上大\$1,450

九天\$1,599

遊夏歐夷,洛杉機,廸上尼樂園, 聖地茅哥,環球川場。臺灣市等。 往假真及希爾敦火港店。 中菜膳食。半人间除1\$4.990

H W : 23/10 12/11, 24/12 美國機島探親團 包括夏威夷觀光及 **格杉機來回機縣**。

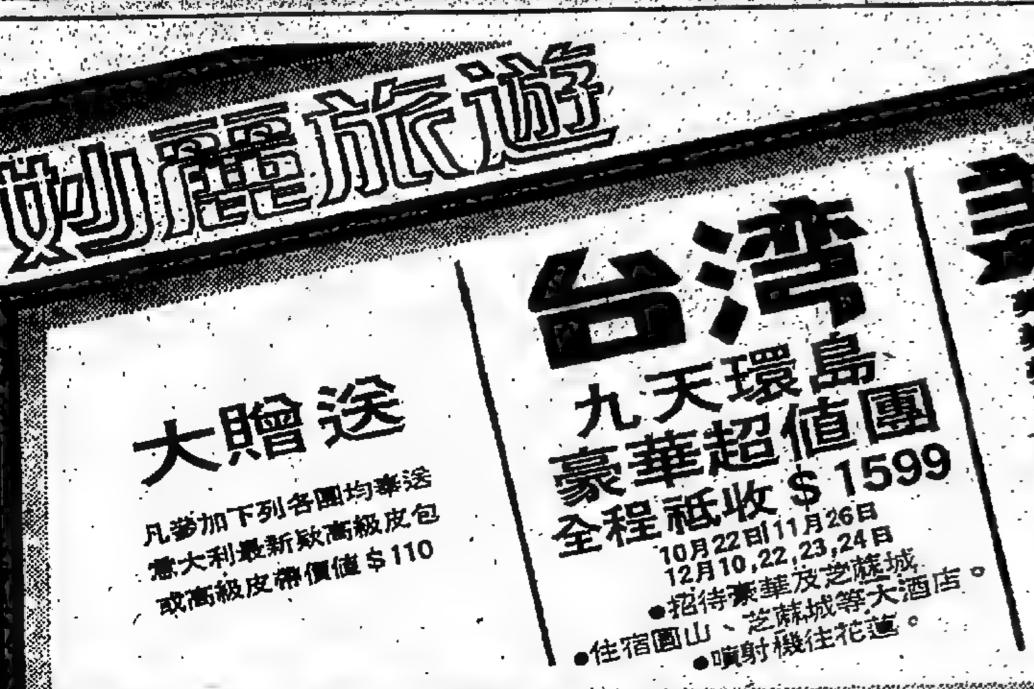
歡樂 歐洲20天團 包括七個名勝及20城。 流酒 店,中菜膳食 日間: 22/10, 13/11, 17/1

特代\$6.625

英航假期

美加十四天豪華區

住假日及希爾敦大酒店。 中菜膳食 免费签証及事人 日期: 23/10 12/11, 24/12 特價 \$5,990



56550 美加西岸14天美加西岸11天美加西岸11天 \$5450 東西岸璟遊19天 全程脈收 \$8888 美國東西岸19天 10月11.22日 11月12,19日 12月23,24日

高級豪華超值團 11 H19.26 12 H24,25 \$2.080 |本州八天聚華遊| 全程祗收 |鹿兒島九州本州七天遊|

特别推出707香檳客機,夷敞舒適。絕非狹窄蚊形機。 。特别推出707香檀各機,完成百万世 超值七天系和他 。住馬尼拉花園,碧瑤殿新最高貴之松園大 超值七天系和他 。住馬尼拉花園,碧瑤殿新最高貴之松園大 酒店,渡假勝地一文蘭迪夏宮酒店。 9 F 18,24,30 E 10 F 6.12,18,24,30 E 。四晚不同情調夜總會,包括最高尚之 。內航機往返碧瑤市。 EDUARDOS夜總會等。 · 全程彩用高級舒適冷氣遊覽車。 事政府認可之考舊邁進形逸講解。經數量度。 州設開坡道於鹽中心報名圖 領隊隨風服務,非一般烏合之衆可比。 iRih : 3-676449 九龍尖沙咀河內道十號 電話:3-660301-6 電話:5-256655

950 美公里

證 世 (近為打老達口) 股日照常

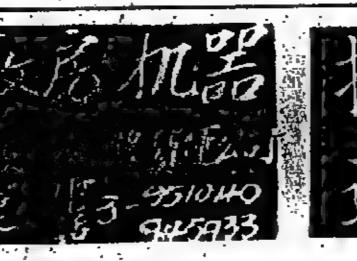
美加艷

告

5674奥斯斯内 斯尔斯拉内 斯尔斯斯

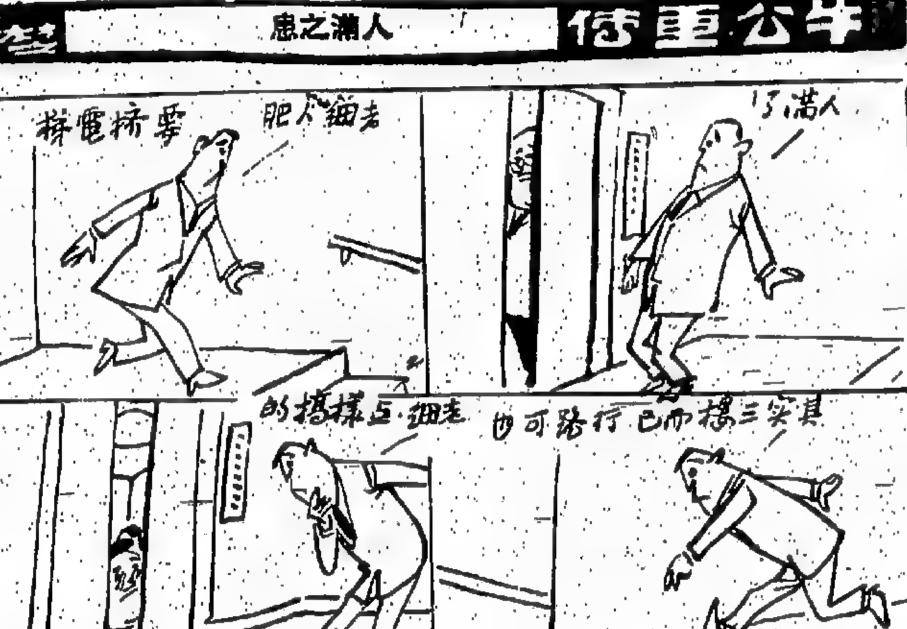
叫忠**病貓** 花動**病貓** 不貓 H角斗 生狗 617042 仔十 617620





灘勝百推首勝名島菲





除拘的有只不手術问 年束。錢留滿下是上

本,到碼頭已給人家忍出產山面目了、所以要走,便得偷獲,偷渡便不上那一條路。」宋大字搖搖頭道:「海上,警方的船有幾十艘,你不上那一條路。」宋大字搖搖頭道:「海上,警方的船有幾十艘,你宋大字笑道:「達兒又沒有地道可走。」洪文波道:「還是海

樂

临

公府上訪問。」她說,已在詩町室。 」他說,咀裏含

索性掘し

說胯「去什麼府上訪問」 前。其實他也 , 往後望

們就在今 晚動手吧。 」瑚麗同意

於是依照原定計劃去做,質的動手() 風勢已減,金保顯經過小睡之後,) 風勢已減,金保顯經過小睡之後,) 便是突然起風,不敢輕學妄動,) 但是突然起風,不敢輕學妄動,) 即風沙瞬息萬變,雖然兩人準備在

多情自古多恨

巒

伏

俵

· 什麼不 一番心志 不

W. 36

5

我服一如今甚氣他此後

自對然了

酒是

六

脚,脚字已經出現,總是一個客

新行的三人前後呼周,他即 向逸心中一動,這才即 向逸心中一動,這才即 與遵父子相見?

他捏前還不到

箭之地

- 你邁自己的寧也實不了,- 提上了樹去。身邊有人低一拳,斜身一镣,那科身才

HIFI模型写 **位度用K\$3030**

LEAK 技管数 CORAL TORE

1 GARRARO電車

1 EMPIRE EN

低低HK\$120

货值HK \$108

漢40223

何文田

記

東恒怡丹黃 唐金定偉明信安 桂埔 樓龍安恒 大園閣 閣 唐 平樓大昌 厦新

售價8萬5千元起

(6)221274 歡迎參劃至781920。

現貨旺舖出售樓底高可間 阁樓大小單位三百餘呎

司

310032

大同新哪埃塞街70號K九六四〇三二或

茲国附為於港幣 毎段大字四個 橋日報 日起刊登華僑日報分類小廣告 天 大 (請注意) **零號遊僑日報廣告部收當即妥為利登也** 【經濟小廣告】請將廣告文字列入表格 細字卅 四個 僑日 毎天 三元 啓

天祥 COLLIERS 三字類百字類百年聖母與 一六二 一六二 一六二 一六二 一六二 ド・人五五四三人四回 男有座出電算機一批様 型が上記算機一批様 関連 出遊讓艇 工即最实四 17714個油式 1480年黃機46

用中国 120 中 120 中 120 中 120 中 新型原庄九成新现原庄九成新现 120 平 120 大利 低助 I B M OLYMPIA 計算機 所 但 H236495日

出名讓畫 麥 @請南齊 先 0.210 0 第 0.210 50 第 0.210 50

讓

最超

册七號七樓電梯 6.字(近頭數 道)二千二百呎舊式商業樓字 長方形沒柱三面單邊獨立單位 年期長即交吉伊呎200元 如合 意下午一時半起電治:717013

合場

氏集團專收 治寶馬富豪豐田

動治療



排日格举 日八十月十年七七九一屬公年六十六國民華中 二期星 日六初月九年巳丁曆夏 和 小字 州四個 年 天 七人三五三〇 交通屋 三五三〇 七人三五三〇 七人三五三〇 七人三五三〇 七人三五三〇 七人三五三〇 讓 性售 元 際地產 擴 租 售 租 道 5 號 房 大廣告服務 海市政院側)海海市政院侧) 01597.76° 分 元計算・一年六時前徴稿・(毎一個位逃増計算・毎段最多可判一個・小字卅四個)定爲一個位・ 七人三五三〇 ル萬元 類 收 告废 柴灣區新 所,999年里王·764407 大丸高層東南單邊兩島 大丸高層東南單邊兩島 一大總袖木地水電浴室 73並不完全的工業人 響用券 告 aleban k 0 (2) (8) 大樂 厦壁 地道似凤阳一千一块道似凤阳一千 西五十呎 百五十呎 德道康威國一 西高宮大厦新 售 舖 北角 理中8 百万里等 百万里等 百万里等 10254852025 1025485 1025485 1025485 1025485 1025485 1025485 1025485 1025485 1025485 102548 1025 旺 1046—1048號 429-724呎 5-253003

要現場では 1700年 1700年

第六座中層

避英

租售均有

鵝頸寶靈大厦

尼地

凰

司

堅

道

閣

K小社組裁英海海速 為 8提交的剪語記記記例打 5提交的初會中初初新老 二季舞班班話萬中班班道 青 拿辦年

愛何他是程鋼 華學賴 數述 法大數學題 酒便道中指 據C哲學導 權壓背數預

教师經過個別教授 201 统三张H750360

生活是中

加工等等

港級郵局郵籍9650架

鋼各琴級 僧學平授

理琴 型大日

日語 字七號一 社四九 招 三樓生

語語 到每12曾英 府人六學人

易策 兒 香港青年舞蹈學院 社交舞

期通路侧利對汇值之 有便易上發面近別之 補利學任大盛體小文 課由期何更為學組文 男星步時四44數每 女期快開湖A房月

學英

K-416987

保足輕得 證鐘便勝

速盡易新成資學事

英正 **- 鋼語個**

數 新 元理

理英 H克敦翰校 H73道灣氏費 H731089 H731089 H731089

STUDENTS SPEED-READING COURSE WILL YOU IN EXAMS! TO-DAY. 611-615 NATHAN RD 10/F, 1001, KOWLOON: K-857702 MR. GEORGE.

香港汽車工程學院 直 泡車故障条件36小跨速成 宣 高级范围工程70小胜完成

晚七至九時午電治·十月十九日晚上開陳

日能疾醫强療 5下能練醫身法 林一午自營人長招

宣答设在學會樂成會打拼會講話音你 另 仍 用序 星任上話 或人話字音 考能喝機能 另 所 英任期揮門速 轉及班班班 升寫 ?而這 母 文書日值均成 新婚三二一中及由尋用 子 權大上則可班工女月月月各各初會正 工方子上別可班工女月月月各各初會正 工70年班與講 職備流自拼 連中教寫文 上 工70年班與講 職備流自拼 連中教寫文 上 工70年班與講 職備流自拼 連中教寫文 上 53號補貨時易梁出例打各成英起統法 戊 或

行歌門他 接有中 售供速短 由費全 24七環 可應成期 淺康港 18號些 上及結單 入易首 94大利 門康他唱 深學創

K 891812林

軟足教經

迎鐘導驗 試可有師 學亦方傳

黎炳昭指導新生 **拳兒童畫** 11月開課願意接受電話留 位查詢 K034841

日 →大號龍任日到優中 ②®大東賴擇或府良外 80字公海敦地過或個師 822司太道址日來別費 35座樓夏7:時校小經

點燒學打油麵西水調豆蝦腸西糠澤京 心烤菜麵器飽餅吧酒腐片粉餐果餅菜 正角点 敦道494—496號晉利前菜大厦21樓全座 冷氣課室卖章電話K306427 K300110

日灣 附設製帽班· 配時裝之際 四道唱口主 校址: 舞仔軒尼詩道3 4 3 號六樓 五%各網 工程 電話: ⑤753861(百樂門酒家對面) 九四種學工程

風

七話辦、著醫中 落K內金有 山六經廣內 道二專講經 72四修養 號五班·傷一 五電即寒人

邦 學員制公開大專研修課程部 招收第二屆各院系公開學員 本课程爲公别研修式。有意就讀均可申請 備有大量簡章歡迎緊閉函電索取均可 九間:柯士甸路20號保發大厦3/F

開教道行行 Telex .佛田 的面上 Market Ma



廣告美術設計

美術設計及股告設計。 原房技術文憑課程前 15

尖早月六個移會英 8年費人別民話美 る晚六小自留文加

尖講要學出有切為英沙寫短簽國歷配作英 阻能期設社更合宜一个 複試聽帶留職原密話別 | 游學簽證英文速成。新制:TOEFL。英人商業會話。大厦 管理人事管理公共關係質務·國際航空票務周末見重補臺



英文簿記中級出入口班招生 沙崙青年會主辦英文博記中級十月 18日開學差星期2、6晚七至九時全 期三個月共53元出入口班十月28日 開學差星期五晚七至九時全期三個 月共38元裁剪班20日開學大角阻擾 桃街18號 K 920224或861207

: 油版地灣數是四七七號二樓 旺角運50—56號新旺樓四樓 銅鑼灣留仙衛三號四樓 (图303062 (图968771 (图703667 校長: 那之(英國烹飪學會會士)

蚁

童素油複書詩 K040313 K034086 瞬利道八號 美味 性類作者 族華師: #主脚 出國謀生。一井 "天速成。

導就染日夜新班本巡問學別较过佐敦道口。為 〈舊裕華楼上〉華豐大 夏電梯⑦字3-309491 付 語 爽 釋

九間尖沙咀星光行1227A室 • 3—695577 3—684403 香港洛克道233—243號二樓 • 5—724352 5—724353 會 靑 年一十十十十 取月月月一一一月月月 第十十十月月月月 強九九八七九八三 節日日日日日日日日 辦年

會在電視示範催眠學 教授自我催眠療法 過 失眠·恐惟·焦虑·緊張·散漫·自卑·羞怯 應 口吃·心悸·喘息·戒烟酒·除惡鄉·矮心理 中事催眠學院 委汝禮領道廿五號 電話:H7G7871 (預約)

票海職業訓練報課程

秘密全科文憑·妙記會計文憑·社交日語會話·工商管理 實務·英文選記·LCC文憑·出入口賞務·中西美術事態

事教〉古結〈民結〈電〉銅〉提〈樂師授〉典他〉歌他〉琴〈琴〉琴〉琴 香港「軒尼詩道 244—246號並742740 香港「機構道西 231號 節468646第469580 小館「頭情老街 120號 B © 037968 尚 有 山湖 刊在 在 廣 第 告 類 4

239 A 三楼 日 1713 239 A 三楼 日 1713

①883411 (新銀階機對面) 周

。一技傍身

成。注重實習

府來校電K671945K670252

蕭文 安 K 版 中溪 版 告 版 版 描 既 描 既 在 版 描 既

新巴黎等結果 地下(亞皆老衛尾) 地下(亞皆老衛尾) 一座語K 853689 K 013562 13562 13562 13562 13562

頁三第張八第 日六初月九年已丁曆夏	WAH KIU YAT PO	邓 13 作》字 二期星		中
電	神経 大	世界	中京 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	
・ 電政治 ○生心	中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	上午 配加 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	事 福祉 經 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海	
参加を 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	市 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中		子敷一經 子敷面 子敷面 子敷面 子敷面 子敷面 子敷面 子皮面 子面 子	了了一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个
有促科家 假温一家 限温一家 明祖蒙庭 印第中生 一篇中生 一篇中生 一篇中生 一篇中生 一篇中生 一篇中生 一篇中生 一篇	了一次	打工生 打工生 在	至中 在 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	小樓 「精神」 「神學」 「中華」 「中華」
信列雙 苦家名菜 二學語 二學語 東	一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般	3 信息中400 日東監45 日度界400 回好計戶 別	世界	飛
上世代 上世界 中一大學 中一一大學 中一一大學 中一一大學 中一一大學 中一一大學 中一一大學 中一一大學 中一一一一一 中一一一 中一一一 中一一 中一一 中一一 中一	按號等命	型際開係幹事 港舎考證別五科及格包 等預科©懂打字及對處 公請人合於 日間大學 日間大學 日間大學 日間 日間 日間 日間 日間 日間 日間 日間 日間 日間 日間 日間 日間		中區印務一
號戶內	上, 生熟于女員工	電景食 図 図 場 男 の 別 明 場 会	3四有之 報供生人 本康影尔 生配及後 320年 新显公 O	招請 26元 有家
時機械工程師 宣療某大電子廠擬聯機械工程 師式名稱大學機械系學業或同 等學歷有經驗者優先取錄有意 翻譯學膜歷電話及近照鹵香港 翻譯學及歷電話及近照鹵香港 翻譯一五六九號 經中心一五一三室收 多一方	25至45 85後無心因 字半做雜 一一一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	理以時象英·子文 T文 80 7 香成装衣服集 7 11 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	遊客區鐘錶陳列室高新聘請 ○經理乙名年廿八至卅五須負賣推進陳列室日常萊務以 有多年鐘錶銷售及管理售貨員經驗場合。 ②女蛋貨員多名年廿至廿五須貌端溫交具銷售鐘錶經驗 應後上述職位者須能操流利英語譜其他語言則優先錄 片有意者請附履歷希望待退聯絡電話及近照寄本報信 第三九七號。	製學
現稿室內美容指導	行放射後第室好多級「見」、 日本は以下 国土 開位女 大函量 大函量 対 対 で 大 の	一年末時 一年末日 一年末 一年末 一年末 一年末 一年末 一年末 一年末 一年末	75	地盆 求待
大資產優新中耐員 清 厦竹并先住文勞多 清 暨坑具錄香新普名 看 題28照應仔有教齡 更 或28照應仔有教齡 更 或數地徵或假實25 更 到保址者黃期程 5 到保址者黃期程 5 治工話群 抗終能體 看聘 治工話群 抗終能體 看聘 治工話群 抗終能體 看聘 四近一件語但中書司	現代 関連 の		是中港 港島某幼稚園高蘇特經驗 七片不金 七及限嚴 二十 女 都日香要有麗木 投版聯 二十 女 海灣待職語 不	
號語 教職 教女 IP 面下乍親 一班 查教招 发 乾 资	「	大震動物 校 男 收號	本新利息含女歌星陪酒女侍應年日包新三百絕 至千二萬佔地四萬二千尺之龐大夜總會集團經 首聘見智女歌星新體陪酒女侍應伴舞小姐及女 公認主任以上職位每月研金由3000至30000元 公認主任以上職位每月研金由3000至30000元 取錄後即日開始包薪不須經驗有名師指導有困 報者可借上期每日上午十時報臨九龍尖沙阻豫 報道36號電學大厦地軍電③681856③680661伍	男
第一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	公接號兒主庫暗型 この心武器 中 3道法 III 5	2號本立三 湖灣83 道十	大龍	3
阿學男 伊術29 新愛 新愛 新愛 新愛 新愛 新愛 新愛 新愛 新愛 新愛	在一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	當其其 法年贵 曾所 絕徹 老內 藥病 連根旁精苦在按經就 無底 鼠外 到血 愈自患 製心實質 壓船 無底 鼠外 到血 於行就 等所學術 醫恩 軟根 偷頭 即 痛 前說 菜完湖而不得 智治 雙海 除源 如落刻 只而智質 隨渚 常其枯 施 創師稱 的亦 在許者治虞不寿衆 修優奏 一出經在。有 節呢那窟正少者而息 後點跟 大新過經 不 來今有每一但也業得 家 再 源 無穩日 將療多數 少 本再提惠大英屬醫者	日	選集 選集 選挙 選挙 選挙 選挙 選挙 選挙
日265 推修	CHINESE LADY, MID 20,W 直頭收 CHINESE LADY, MID 20,W 直頭收 可文 LX 自己 CHINESE LADY, BEAUTY, WISH FRIENDSHIP WITH ENGINEER LECTURER, DOCTOR PHOTO AND DETAIL TO MISS LO, O. V. M. S. 64, KENWAY ROAD, LONDON, S W 5. U.K. 行直玩	八古古四次	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	務 金 24KC
華信日晚報廣告信箱 下列信箱有信 講携收據來取 481 341 504 564 632 903 988 1403 1185 283 241 508 567 633 904 989 1404 1186 284 345 510 575 634 913 991 1426 1187 荷 286 850 中 512 576 638 九 914 旺 1429 1194	樂聲琴行	56號11		機器風 620789
学 287 851	一日 公	文 大	文	山急 日大 頂租 跨量 収华 人英 发山 仕美
309 373	惠刊本報分類度告 5-22158 請接電話	132 班平 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5. 旅愛之人 試九龍瀬黎運5 6 5號四 大朝十晚八金詢電話 3C常上留 有新 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	平衡家專 絕收服就 對賽務黨

出發自期二

31/12

安時旋運有限公司

省港德輔道中40號

亞族(香港)公司

香港中環砵甸乍街28-30號

企明行六楼全局

5-232148(3 18)

一帆旅行社

看港德輔道中48-52號

裕昌大厦802室

5-258239-0

5-259428 5-235641

大衆旅行社

否准于话道中64-65號

中華版節會大厦102室

5-440601 -5-440791

太陽旅行社

香港德輔道中51-57號

共爲人鄉大厦1103室

5-241047(1049)

通明大度501年

5-229779 5-228511

7/10(已滿),4/10(已滿),

8/10,15/10,22/10,29/10,

3/12.10/12.17/12.22/12.

23/12, 24/12, 25/12, 26/12

5/11,12/11,19/11,26/11

本團特色:

1: 华港台名大旅遊機構聯合舉辦

空前卸辦。政防信用第一一

孙到最高的事受。

對超值享受。

安泰旅遊貿易公司

海池铜鐵湖恰和研

加出上硬爬火灰1402%

5-779540 5-779482

風行貿易旅運公司

香港皇后大道中84號

勒精大厦612室

5-226074-5

聯邦旅行社

香港息后大道中74號

5-243206 5-243361

百德旅遊社

香港中最文成束街。16-20號

至德大厦702室

(友聯銀行模上)

5-431361 5-431362

夏友族運貿易公司

九散雅数道494-6號

97利 两架大厦二十二楼全層

3-301451 3-301454

新加坡航空公司(基力奖助)SINGAPORE AIRLINES

经后大厦104室

2. 较聚多年經驗·精心策劃 去層在

3. 驻台分趾直签。超驗領歐導並。不

4. 作檔一流超級豪華大阪店。登程三

5. 提供每位旅客精美體品數份(包括

晚夜把台·温赏全省各式名第·政

新型空氣河前坐卧兩用遊覽事。此

北连春記大理石有限公司大理石紀

念品乙份》百月深實山舊品館構美

紀念品乙份及美麗寶島荣革彩色團

服務第一』為宗旨。以期使參加於

客独得一次既愉快又有意義的旅行。

捷運旅遊公司

否建成整项符37%

中原紅 A 大厦 602 缩

5-222451 5-230743

航運旅遊貿易公司

香港華人銀行大厦1601室

寶華旅業

九龍尖沙咀星光行1521室

否港德輔道中130號

大生銀行大厦1107室

5-456199 (4念) 3-689291

榮華旅遊貿易公司

中環域多利。显后街3號二樓

得意旅遊公司

套港德輔道中107-111%

余崇本行1504室

5-430607 5-430683

商

业

5-236589 5-235422

德輔道中61-65號

5-257945 5-258948

體照片之張)。保証滿載而歸。

6. 本旅行图全人一向抱着「原客至上,

論人數多第,絕對準期出發。

特·粉求使每位族客以最低之例凭



聯邦族行社

九龍頭交往655號

胡扯生行1008室

3-969527 3-963855

榮泰旅遊公司

九龍頭交流729號地下

3-960384 3-943256

一明旅行社有限公司

九龍尖沙理北京道57號

國都大厦1403室

3-687908 3-663983

東南亞旅遊中心

有限公司

力。他 潮 较 道 494 一 496 號

晋利翰华大顶20字

3-850443 3-852521

龍威旅運貿易公司

九龍類教證萬隆大廈

611號705室

3-310706 3-312925

新山公司

每件由\$5元——20元

數迎時裝公司及東南亞出口

(貴賓酒模模上)

美麗寶島

行程簡介

①香港一台北 乘搭起航747珍賽 豪華噴射客機抵達台北 松山國際機場。由美麗賽島駐 台重員歡迎於极端,接往住宿西 店休息。默迎晚宴於台北東華夜輕 會欣赏精彩歌舞特技夜演節目。实際後。 海水农遊台北。介绍素有不夜天之稱之國菜 妆市,中华南场、西門町等农景,返回酒店作息

夜宿:圆山大阪店(或希爾頓大阪店)一 ②台北一野柳一花莲。 早餐於國賓大酒樓(東東茶) 餐後乘家 率进発有单沿委克阿思公路。經北部海港基础至有「陸上陸官」 之稍的情人石风景度。觀赏海邊奇石景。安康順。仙霞艳。宋 弄石、鍾乳石等音景。午季於華度川菜餐廳。數後前往根堪乘指 國內航空公司來率客機飛往在當。到達花星從。乘客車至大理石工 取多觀。晚餐於阿閦族文化村餐题。餐後特別安排欣賞阿周族少女 **粮彩山地歌舞姿演。农宿:亞上都大飯店(我宇宙大飯店)**一 ③在漢一天祥一梨山一台中。早餐於饭店,餐後來事事前往世界稀有。 之大理石峽谷。太魯閣,任帝機。燕子口、九曲廻廊、赵母橋、天祥 等名路。午餐於梨山黃館。餐後觀沿即名世界之後其公路便管開前。 的往台中·沿途深山幽谷·野樹生花·溫泉沙啶·淙淙有摩·默貫護

止。晚餐於韓大應品省韓國烤肉。夜宿:鴻安大阪店(或台中大阪店) ④台中一彩化一台南一海组。早餐於飯店。餐後乘搭遊覽車往影化市人 学出·多到高72呎之释迦平尼大佛·超西螺大树·北回南線而抵長古老 之城市「台南」午餐於台南鐵石模。餐後往台南多觀數百年之古蹟赤狀態。 安平渔港、安平古经、郑成功期。陕台南直途有台灣第一工業化城市之間 的「高雄市」。晚餐於遠東大酒樓。夜宿:圓山大飯店(我推五大阪店) ⑤高雄一进清湖一阿里山 早餐於飯店。愛後來指中中往高雄近郊风景區 证清湖」遊覽從清湖八景:1.極瓊有廟2.曲极用月3.柳洋觀蓮4.高丘望海 5. 深樹脂肉6. 湖山佳氣7. 三字提牌8. 迷岛闭金。雄高雄往荔枝市。午餐於荔枝 爱石技。爱後乘指中興號來華快車上阿里山。沿途觀賞四季樹木。過旋線路之奇

特景色。晚餐於阿里山麥館。夜宿:阿里山賓館。 ⑤阿里山一张森一旦月淑 早晨乘搭上山邓冲往祝山夏日毕,观赏王山半日出及实 和奇景。早餐於實館。委後遊覽阿里山風景。介紹姊妹潭、三代樹、鎮英宮、慈芸 中、象身木、山胞博物館等名勝。午餐於客館餐館、套後乘中興號快車下山。抵茲 一致後轉乘遊覽車拉名間水風。抵達聞名中外的幽山部水風景區「月月潭」。晚餐於竹 山美乃斯癸酸。农宿:日月潭觀光大飯店(致涵碧楼)一 〇日月潭一新竹一石門水配一芝麻城 · 早餐於飯店。袋後乘遊覽專車觸遊日月潭

老親文武廟、德化社、玄奘寺等。湖光山色。彷彿面身世外挑園。午餐於正縣 帝助子楼。委後沿南北縱橫公路。超苗琛、即份、新竹、四轉經及所完成之一 大建設南北高速公路之一段面抵石門水車。此地層壓山巒。千頃縣波。煙雨 接台·范人間仙境令人心脏神怡。晚餐於九龍大餐廳。契後特別安排於九 羽宫衣德食。欣赏著名歌里及樂殿演奏之世界名曲。團友施可自由默舞。 款波逆好時光。农宿:石門芝威大酒店。-

事选党员光明娟之國立陽明山公園。維前往發製近郊風景源中山 故宫师物館。參觀數千年歷代皇朝之國實珍藏。令人太阳联界 午餐於賣都蒙古烤肉餐廳。餐後專車前往獲名之局來風景 原。欣赏飛虹瀑布奇景。再乘。豫動情人率。楚山轉來亞 中吊平。延遊太仙樂園。天然湖。觀漢字。廣水池 一等。深山幽邃。如人仙坛。晚季改美别实於第一 衣總會。並欣賞多姿多彩之歌舞表演。夜宿 中央天板店(顶山大板店)。 ②台北一套港 早餐於萬鄉聽(废東茶) **委技依拾行李。助友攻隋约。** 於抗機起死前二小時集合

於西店大笠·事率途 往台北國際機場。 由本計事資協 助餘理出拢于 **鎮後・搭架** 東本名後

特選阿里山芝麻城

WAH KIU YAT PO

HK\$1790 HK\$ 1590 HK 第1050 逢星期五出發

另特設環島阿里山芝麻城歡樂酬賓組

全程九天HK\$1500

代辦台灣簽証,收費從廉,歡迎委託辦理

詳情請查詢下列各大特約旅行社(排名不分先後)

喜雅旅遊貿易公司 九龍尖沙咀企巴利道35號 金巴利中心1001室

3-669295-7

英輝旅遊中心

九世亚哲老街16號

在角節紫大厦1004室

胡祉生行907-8室

好望角大厦1310室

20元印

3-960295(4段)

百樂旅行社 旺角彌敦道608號 連起商第大区1003至 3-880145 3-880146

萬達族行社 力。批研致2363-2735 恒成大区1005室

3-301317

落安大厦804空

3-308311-6(6錄)

压角界限约38號A地下

3-209286

邵氏大厦610室

3-960111(3錄) 捷威旅行社 宜泰旅遊有限公司 **力。配研较近301-309处** 九龍蒲敦道655號

富達旋運公司 一九部第9公公612~80元

> 3-311716 怡樂遊覽社 金門旅遊公司 旺角彌較遠684號

九龍海防道34號 筏 壓火魔 木樓 卫座 3-942821 3-946441 3-680022 3-682727

> 阿里山賓館(聯合鼎力贊助) 如頭婚家官生安見楼禪師與地名江浙

債

直下被北京大学并在八二二年经济证金

晶板

平面圖形



 T_1 - 保用十年・黄換新 5 6 E 地下





-ATE-CONDETRONING 金级程的:中国冷东有限公司中理维制进中20就推成大厦二楼·电影:5-229025

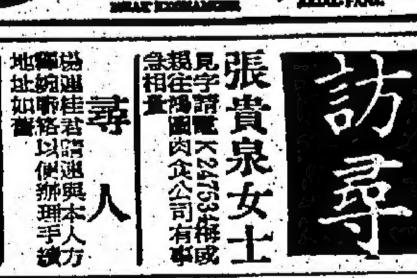
WEATHERITE

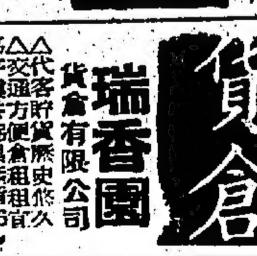
先後為各大公私企業如上海酒豐銀行。中華電力等



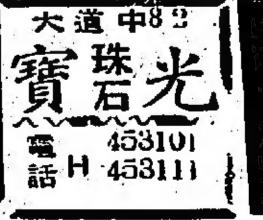








吉祥





告鄉

大席響耶和下排辦護請樂第開日會三期出體在